

SHERBROOKE, VENDREDI 23 JUIN 1989

Au scrutin des étoiles

## Peu de votes pour les Expos

par Richard MILO  
CHICAGO (PC) — Les joueurs des Expos sont encore victimes d'une injustice dans la votation populaire.

Le meilleur joueur de troisième but de la Ligue nationale, Tim Wallach, occupe la sixième place et au premier but, Andres Gaharraga vient au huitième rang avec seulement 85,642 votes. Tim Raines est 11e (133,059) parmi les voltigeurs.

Ce n'est rien de nouveau, direz-vous, mais il faut noter que le scrutin donne des résultats pour le moins bizarres.

Mike Schmidt domine la liste des joueurs de troisième but et il est pourtant à la retraite. Il a obtenu 235,190 votes — 139,705 de plus que Wallach. Howard Johnson connaît toute une demi-saison et même s'il joue à New York, il n'a que 130,808 votes.

Claude Brochu n'a pas d'explication si ce n'est que les amateurs de Montréal votent en moins grand nombre.

«Nous ne pouvons concurrencer de grosses foules comme à St. Louis, par exemple.

«De plus aux États-Unis, le USA Today fait une grosse campagne pour inviter les gens à voter. Les clubs canadiens (Montréal et Toronto) sont désavantagés sur ce plan.»

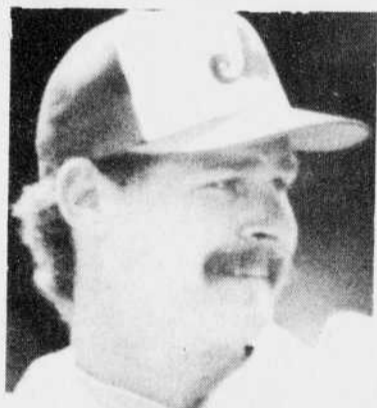
A Montréal, des bulletins de vote sont disponibles au Stade olympique et dans le quotidien La Presse. Mais de toute évidence, ce n'est pas suffisant.

Au stade, M. Brochu dit que les bulletins sont remplis correctement. Le problème, c'est qu'on ne vote pas assez.

«En début de saison, il y a également de moins grosses foules à Montréal qu'aux États-Unis.»

«On n'est tout de même pas pour se munir... d'une perforreuse», de dire le président des Expos.

Le scrutin populaire se termine le 2 juillet et le match des étoiles aura lieu à Anaheim, en Californie, le 11 juillet.



Kevin Gross

Trois revers depuis le 8 juin

## «J'essaie de lancer avec trop de finesse»

— Kevin Gross

par Richard MILO  
CHICAGO (PC) — Depuis qu'il a eu 28 ans le 8 juin, Kevin Gross a subi trois défaites. A ses 17 dernières manches, il a donné 17 points. Sa moyenne de points mérités s'élève à 4,66.

«J'essaie de lancer avec trop de finesse. Je ne suis pas assez agressif», explique-t-il.

Selon Buck, les difficultés de Gross sont liées à son choix de lancer plus qu'à toute autre chose. Il est vrai, toutefois, qu'il a un petit problème mécanique à régler.

«Contre les gauchers, il baisse son bras au lieu de lancer par-dessus l'épaule.»

Gross (6-6) doit affronter les Cubs, demain (16h05). Il fera face au gaucher Paul Kilgus (5-6).

Mark Langston (2-2) se mesure à Mike Bielecki (6-2) cet après-midi (14 h 20) et Dennis Martinez (6-1) fera face à Scott Sanderson (6-5) lors du dernier match, dimanche (14 h 15).

A son dernier départ mardi, Sanderson n'a lancé que cinq manches à cause de raideurs à l'épaule.

— O —  
Tim Raines frappe beaucoup mieux à l'étranger. Au Stade olympique, il affiche une moyenne de .243 alors qu'à l'étranger, il frappe pour .303.

Mardi, Raines a produit un sommet personnel de quatre points pour la quatrième fois de sa carrière.

— O —  
Joe Hesketh devait lancer à Indianapolis (AAA), hier soir. Il doit rejoindre les Expos aujourd'hui.

Marty Pevey devrait être cédé aux ligues mineures. Rappelé le 14 mai, il n'a pris part qu'à 11 rencontres. Il affiche une moyenne de .231 en 31 présences.

Avec Hesketh, Larry Bearnath pourra compter sur un enclos de cinq releveurs.

— O —  
Le releveur gaucher Mitch Williams est surnommé «Wild Thing» à Chicago.

On comprend pourquoi en voyant sa fiche. Même s'il a 18 sauvetages, il a donné 26 buts sur balles en 37,1 manches.

A son premier départ au Wrigley Field de Chicago

## Langston fera attention à l'humeur du vent...

par Richard MILO  
CHICAGO (PC) — Mark Langston doit affronter les Cubs aujourd'hui. Il n'a jamais lancé au Wrigley Field mais il y a déjà mis les pieds... au beau milieu de la nuit.

«Avec les Mariners, j'y suis allé la veille du premier match en soirée, l'an dernier, le 8 août.

«Des gars parlaient du Wrigley Field et Billy Connors (l'instructeur des lanceurs) a décidé de nous le montrer. Il a déjà occupé le même poste avec les Cubs.»

«Il devait être deux heures et demi. Billy a cogné à la porte et on lui a ouvert. En riant, il a demandé à ce qu'on ouvre les lumières.»

Comme toute... recrue, Langston (2-2) appréhende son premier

match au Wrigley Field. La clôture n'est qu'à 368 pieds dans les allées de puissance et quand le vent souffle, il suffit d'un rien pour claquer un circuit.

«J'ai trouvé que le terrain est bien plus petit qu'à la télévision. On a l'impression que le tableau du champ centre est très loin mais quand on est sur le terrain, ce n'est pas le cas.»

### A Gooden

A New York, Langston a discuté du Wrigley Field avec Dwight Gooden.

«Il m'a dit que je n'aurais aucun problème si le vent souffle vers l'intérieur. Mais s'il souffle vers les clôtures, il m'a dit que je serais livré à moi-même.»

A son dernier départ, Langston a subi la défaite contre les Cubs, à Montréal. Il a donné huit coups sûrs, huit buts sur balles et cinq points en 6,2 manches.

A la première, Andre Dawson avait canonné un long circuit de trois points par-dessus la clôture du champ centre. La balle a voyagé à quelque 430 pieds.

Au Wrigley Field, la balle serait tombée près du tableau indicateur. Dans l'histoire du Wrigley Field, aucune balle n'a frappé le tableau mais deux joueurs l'ont manqué de peu.

Ce sont Roberto Clemente et Bill Nicholson. Ils ont propulsé la balle à la gauche et à la droite du tableau.

Les «projectiles» sont tombés dans les rues Waveland et Sheffield.

### A l'étranger

Langston a remporté ses deux victoires à l'étranger depuis que les Expos l'ont obtenu des Mariners, le 25 mai.

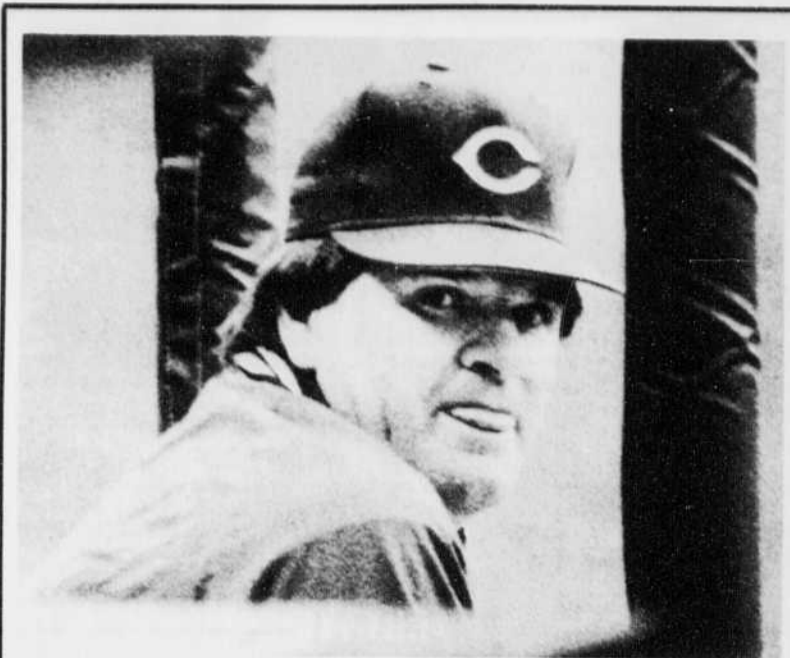
A son premier départ, il avait retiré 12 frappeurs au bâton à San Diego. Il a également blanchi les Cards 2-0, le 13 juin.

«A ses deux départs à Montréal, il était gonflé à bloc. Il voulait peut-être bien faire. Parfois, cela peut jouer contre un lanceur», explique Buck Rodgers.

Chose certaine, Langston se sentira comme... au Royaume de Seattle au Wrigley Field si le vent souffle vers l'extérieur. Le Kingdome est une véritable rampe de lancement.



Mark Langston: un premier départ au Wrigley Field.



Pete Rose doit comparaître devant le commissaire du baseball lundi, mais ses avocats tentent actuellement d'obtenir une injonction pour le soustraire à cette visite.

## Neuf témoins disent avoir des renseignements au sujet des paris de Rose

CINCINNATI (AP) — Un investigateur qui agit pour le compte du baseball majeur a déclaré qu'il avait mis la main sur des preuves qui montraient hors de tout doute que Pete Rose avait parié sur le résultat de matches impliquant les Reds de Cincinnati.

John M. Dowd a déclaré en cour d'Etat qu'il avait en main des fiches écrites de la main de Pete Rose sur lesquelles on y indiquait des paris. Il a aussi des preuves que des coups de téléphones ont été donnés en vue de déposer des paris et d'autres preuves incriminantes. Il fera également entendre neuf témoins qui corroboreront ses dires.

Dowd a fait ces déclarations lors d'une enquête qui tente de déterminer si Pete Rose peut empêcher le commissaire du baseball Bart Giamatti de décider de son sort.

Les avocats de Rose tentent d'obtenir une injonction du juge Robert Nadel qui empêcherait leur client de se présenter devant Giamatti lundi à New York. Les avocats veulent que le juge reporte cette audience de deux semaines au moins.

Nadel répondra à cette demande d'injonction ce matin.

Les avocats de Rose tentent de démontrer que le témoignage de Dowd sera basé sur des oui-dire, venant surtout de la part de deux preneurs aux livres Ron Peters et Paul Janszen, qui disent avoir parié pour le compte de Rose. Mais Dowd a nié tout cela hier.

«Il y a neuf témoins qui disent avoir des renseignements au sujet des paris que Rose aurait faits sur le baseball et sur les Reds en particulier», a dit Dowd.

Il a aussi déclaré qu'un expert en écriture avait confirmé que c'était bien celle de Pete Rose qui apparaissait sur certaines fiches de paris.

Et, selon un article du New York Times, un policier fédéral aurait déclaré que les empreintes digitales de Pete Rose étaient bel et bien sur ces fiches de paris.



# Yvon Pif Dépatie

Tournoi de balle lente  
Slow pitch tournament

Sport O'Keefe

## PLUS QUE DEUX JOURS ET VOUS VERREZ!

26 juin

Ouverture officielle de la Classe Locale.  
Départ spectaculaire de 15,000 ballons.

Une commandite de PEPSI COLA et de la firme OXYGÈNE AMPRO.

29 juin

Impressionnant saut de parachutistes et grande finale de la Classe Locale.

Une invitation de LA BELLE AUTO et de MAÎTRE QUÉBON (10e avenue).

30 juin

Ouverture officielle de la Classe Canada/États-Unis.  
Présentation d'un grandiose spectacle pyrotechnique.

Une commandite du MARCHÉ D'ALIMENTATION HÉRITAGE.

01 juillet

L'impressionnante compétition de coups de circuit.  
Commanditée par le MARCHÉ D'ALIMENTATION HÉRITAGE.

02 juillet

Finale de la Classe Canada/États-Unis et déploiement d'un fantastique feu d'artifice.

Une commandite de la CAISSE POPULAIRE DE FLEURIMONT et des MATÉRIAUX LUMBERLAND.

## Une compétition unique en Amérique du Nord

La municipalité de Fleurimont vous y invite

Du 26 juin au 2 juillet 1989

au Parc Desranleau de Fleurimont

SPORTS

Panier à nouvelles

Nouveau contrat à Skriko

VANCOUVER (PC) — Petri Skriko, le meilleur marqueur des Canucks de Vancouver l'an dernier, a paré une entente de plusieurs saisons avec cette formation, hier.

Les termes de l'entente n'ont pas été divulgués. Le joueur âgé de 27 ans de Lappeenranta, Finlande, a inscrit 30 buts et récolté 36 passes en 74 parties avec les Canucks la saison dernière. Il a été le meilleur marqueur de l'équipe pour une deuxième fois au cours des quatre dernières saisons.

L'ailier gauche est seulement le deuxième joueur de l'histoire des Canucks à marquer 30 buts durant deux saisons consécutives. Skriko a 152 buts et 165 assistances en cinq ans avec les Canucks.

Paul Reinhart de retour

VANCOUVER (PC) — Le vétéran défenseur Paul Reinhart a annoncé qu'il sera de retour avec les Canucks de Vancouver lors de la prochaine saison, mettant un terme aux rumeurs voulant qu'il considère sérieusement une offre d'une équipe de Suisse.

«Je n'ai jamais pensé évoluer en Europe», a dit Reinhart qui est revenu d'un voyage sur le continent européen, lundi.

«Tout a très bien fonctionné pour moi ici et je veux remercier l'organisation des Canucks en jouant pour eux et pour personne d'autre.»

Reinhart, qui a été sélectionné le défenseur par excellence des Canucks lors de sa première saison avec la formation, deviendra joueur autonome le 1er juillet.

BASEBALL

Table of baseball statistics for National League and American League, including team standings, individual player stats, and game results.

La pluie perturbe la première ronde de l'Omnium canadien

Gallagher en tête avec un 64

OAKVILLE, Ontario (PC) — Des pluies abondantes ont retardé de cinq heures le départ de la première ronde de l'Omnium canadien de golf et ont fait que le difficile parcours du club Glen Abbey est soudainement devenu un agneau.

Dave Gallagher en a profité pour remettre une carte de 64, huit coups sous le par, pour prendre les devants parmi les joueurs qui ont eu la chance de compléter leur ronde.

Donnie Hammond se retrouvait au deuxième rang avec une carte de 66, six sous le par.

L'Australien Ian Baker-Finch et Mark Calcavecchia, qui a réussi un trou d'un coup au troisième trou, sont à égalité à 67.

«Le parcours ne ressemblait pas à ce qu'on m'avait dit du tout, a mentionné Baker-Finch. On m'avait dit que le parcours était difficile et les verts très rapides. Il n'en était rien.»

La balle ne roulait pas du tout lors des coups de départ et les golfeurs pouvaient viser sans crainte les fanions.

Steve Jones, qui n'avait plus qu'un trou à jouer, se retrouvait à cinq sous le par.

Les Athlétiques renouent avec la victoire

Eric Martin bat les Patriotes

SHERBROOKE — Le gaucher Eric Martin a poursuivi sa séquence victorieuse au stade Amédée-Roy, hier soir. Cette fois-ci, l'artilleur des A's a vaincu les Patriotes de Ste-Foy au compte de 8-2.

Du coup, les A's ont mis fin à une courte série de deux défaites.

En sept manches, Martin a éparpillé cinq coups sûrs et accordé deux buts sur balles. Chemin faisant, il a éventé sept frappeurs au bâton.

Les visiteurs n'ont pas eu plus de veine à compter de la septième manche, puisque Louis Lachance n'a rien donné en deux séquences, se permettant au passage de retirer trois frappeurs à la plaque.

Les deux artilleurs des A's ont profité de belles pièces de jeu de la défensive.

En quatrième manche, avec un retrait et un coureur des Patriotes posté au deuxième coussin, Mathieu Roy a capté du revers un coup solidement frappé sur la ligne du troisième but. Son relais au premier but a devancé le coureur.

«Mathieu a réussi un jeu des li-cu majeure», a commenté son entraîneur Yvon Lachance.

En huitième, le joueur de premier but Christian Desruisseaux a orchestré un double jeu qui a cassé les reins des visiteurs.

En attaque, les Sherbrookoïses ont retrouvé leurs élan dans deux coups sûrs en déposant la balle en lieu sûr à 14 reprises.

Le premier frappeur de l'alignement, Pascal St-Pierre, a atteint les sentiers à six reprises. Il a notamment reçu quatre buts sur balle. Louis Lachance, Christian Desruisseaux et Sylvain Lallier ont frappé deux coups sûrs chacun.

800 invités

Par ailleurs, les Athlétiques ont invité plus de 800 jeunes joueurs de Sherbrooke et des environs à un dîner qui se tiendra samedi à compter de 10h15 à la salle Evolution. Cette activité précèdera la présentation du match entre les Alouettes de Charlebourg et les Athlétiques au stade Amédée-Roy à compter de 13h30.

Le lendemain, dimanche, la troupe sherbrookoïse disputera un programme double aux Voyageurs, à Jonquière.

Jack Nicklaus, qui n'a jamais remporté ce tournoi, mais qui a terminé septième deux fois, a commis un double bogey au 18e trou pour jouer 68, tout comme le Canadien Dan Hallderson, Nick Price, Dick Mast, David Ogryn et Sam Raddolph.

Dave Barr, de Richmond en Colombie-Britannique, a joué 69.

La moitié des 156 inscrits a commencé le jeu après 5:00 p.m. et on s'attendait à ce que la majorité de ces golfeurs n'aura pas le temps de compléter le premier tour.

Mike Shea, officiel de la PGA, a déclaré qu'on complètera la première ronde tôt ce matin avant de procéder à la deuxième tournée.

Il a plu tellement que le ruisseau qui sillonne quelques trous au retour a arraché trois ponts sur son passage hier.

«J'ai déjà vu beaucoup d'eau sur

ce parcours, a dit le directeur du tournoi Dick Grimm, mais jamais autant.»

On a même avancé les tertres de départ sur les trous numéro un, cinq et six pour permettre aux golfeurs de logger leurs coups de départ au-delà de l'eau qui inondait les allées.

Gallagher, qui semblait très confiant, a réussi neuf birdies et un seul bogey.

«Je joue bien depuis un mois, a-t-il dit. Il m'a fallu beaucoup de temps pour me mettre en branle, mais je m'étais promis que j'allais continuer de bien faire une fois que je me serais mis à l'oeuvre.»

Les québécois

Jean-Louis Lamarre du club de golf Saint-Zotique et Rémi Bouchard, du club de golf «Les Légendes» de Saint-Luc, ont été limités à respectivement neuf et huit trous.

Lamarre a inscrit 38 sur le deuxième neuf, un au-dessus du par, et Bouchard est plus quatre à l'issue des huit premiers trous de la compétition. Les deux golfeurs se clas-

sèrent respectivement 108e et 138e dans un contingent de 156 golfeurs. Ils enchaîneront avec la première ronde, à compter de sept heures ce matin.

«Je dois avouer que je n'ai jamais été aussi nerveux, de dire Bouchard qui en est à sa première participation à l'Omnium canadien. Je sais que je suis capable de mieux jouer, dit-il. Il y a deux semaines, en qualification pour le US Open, j'étais plus trois après quatre trous et j'ai bouclé ma ronde à 71.»

Pour sa part, Lamarre dit que ce fut une journée difficile pour tout le monde, mais plus particulièrement pour ceux qui n'ont pas suffisamment d'expérience dans de telles conditions. «J'ai été bien ordinaire. Je dirais même que ce ne fut pas fameux. C'est dur de jouer avec des gens de la trempe de Greg Norman et Jack Nicklaus. On frappe les mêmes balles, on joue sur les mêmes parcours, mais c'est définitivement une pression additionnelle. Rémi et moi sommes cependant capables de mieux et il nous reste au moins une ronde et demie pour en faire la démonstration.»

de. Parmi les athlètes présents au cours de cette fin de semaine, les spectateurs pourront voir le Canadien Steve Bauer, vainqueur de la première édition du Grand Prix de Montréal, l'an dernier; les Belges, Edwig Van Hooydonck, meneur au classement de la Coupe du monde après cinq courses et Claude Criquiellon; l'Irlandais, Sean Kelly; le Français, Laurent Fignon; l'Espagnol, Pedro Delgado, vainqueur du Tour de France en 1988 et l'Américain, Greg Lemon, premier au Tour de France en 1986.

L'élite mondiale du cyclisme à Montréal

par Léandre DROLET MONTREAL (PC) — La Ville de Montréal accueillera, en août, l'élite mondiale du cyclisme dans le cadre du Grand Prix des Amériques, seule étape de la Coupe du monde qui se disputera à l'extérieur de l'Europe.

Plus de 120 cyclistes en provenance de France, de Belgique, d'Italie, d'Espagne, de Suisse et de Hollande, se disputeront la septième épreuve de la Coupe du monde.

La principale course, une épreuve d'une distance de 224 ki-

lomètres, aura lieu sur le Mont-Royal, le dimanche 6 août. Les coureurs devront escalader 14 fois les montées Camille-Houde et Polytechnique.

Deux jours plus tôt, le vendredi, les athlètes participeront à une épreuve de 100 kilomètres sur le circuit Gilles-Villeneuve de l'Île Notre-Dame.

Lors de cette première course, les membres de l'équipe canadienne, Gervais Rioux, Yvan Waddell et Mike Belcourt, s'aligneront aux côtés des meilleures équipes professionnelles du mon-

de. Parmi les athlètes présents au cours de cette fin de semaine, les spectateurs pourront voir le Canadien Steve Bauer, vainqueur de la première édition du Grand Prix de Montréal, l'an dernier; les Belges, Edwig Van Hooydonck, meneur au classement de la Coupe du monde après cinq courses et Claude Criquiellon; l'Irlandais, Sean Kelly; le Français, Laurent Fignon; l'Espagnol, Pedro Delgado, vainqueur du Tour de France en 1988 et l'Américain, Greg Lemon, premier au Tour de France en 1986.

Mattingly coule les White Sox

NEW YORK (AP) — Don Mattingly a frappé deux circuits et Tom Brookins a obtenu trois coups sûrs et a produit le point victorieux dans une poussée de trois points en septième et les Yankees de New York ont battu les White Sox de Chicago 10-7.

Le deuxième circuit de Mattingly a donné le ton à la septième manche et a permis aux Yankees d'égaliser les chances contre le perdant Shawn Hillegas (3-7). Mattingly a claqué 10 circuits cette saison, tous au Yankee Stadium. C'était la 13e fois de sa carrière qu'il frappait plus d'un circuit dans un match.

Rangers 9, Red Sox 1

BOSTON (AP) — La recrue Kevin Brown a bien espacé cinq coups sûrs alors que les Rangers du Texas ont écrasé les Red Sox de Boston 9-1, hier.

Les banes des deux équipes se sont vidés en quatrième manche, alors que les Rangers ont marqué cinq points, après que Rafael Palmeiro ait été atteint d'un lancer. Aucun coup n'a été porté.

Royals 2, Brewers 3

MILWAUKEE (AP) — Un circuit de deux points de Rob Deer a égalé les chances en neuvième manche et Greg Brock a produit le point de la victoire avec un roulant en 10e manche hier quand les Brewers de Milwaukee ont disposé des Royals de Kansas City 3-2.

Le circuit de Deer contre l'as receveur Steve Fair (0-3) a épargné les Brewers de l'affront d'un deuxième

blanchissage d'affilée. Mercredi, Bret Saberhagen avait blanchi Milwaukee en ne permettant que trois coups sûrs.

Orioles 6 Angels 5

ANAHEIM, Californie (AP) — Les Orioles de Baltimore ont remporté une septième victoire de suite, hier, en disposant des Angels de la Californie au compte de 6-5.

C'est un circuit du frappeur suppléant Jim Traher en huitième manche qui a brisé l'égalité.

Les Orioles, qui ont laissé échapper une avance de 5-0, ont porté leur avance en tête de la section Est de la Ligue américaine à sept parties. Baltimore l'a emporté malgré un avantage de 14-7 pour les Angels (c) qui a trait au nombre de coups sûrs.

Cook brille

PHILADELPHIE (AP) — La recrue, Dennis Cook, a son premier départ depuis qu'il a été acquis des Giants de San Francisco, à l'espace

trois coups sûrs en sept manches pour conduire les Phillies de Philadelphie vers une victoire de 11-2 contre les Cardinals de St. Louis, hier après-midi.

Cook, 24, obtenu des Giants plus tôt cette semaine dans l'échange impliquant le receveur Steve Bedrosian, a retiré quatre frappeurs et permis trois buts sur balles. Jose DeLeon, 8-6, a subi la défaite pour les Cards.

Reds 6, Braves 1

ATLANTA (AP) — La recrue Scott Scudder a lancé jusqu'en huitième manche pour mériter une première victoire et Barry Larkin et Todd Benzinger ont bouclé le circuit quand les Reds de Cincinnati ont mis fin à une série de quatre défaites en disposant des Braves d'Atlanta 6-1.

Scudder, rappelé de la filiale AAA de Nashville au cours de la journée, a porté sa fiche à 1-1 à son troisième départ dans les ligues majeures. Il a retiré cinq frappeurs sur des prises et a donné deux buts sur balles.

Michel Dorais fait gagner les Castors

ACTON VALE — Les Castors d'Acton Vale, qui connaissent une saison difficile, ont inscrit une brillante victoire de 1-0, hier soir, aux dépens des Phillies de Victoriaville.

C'est un simple de Michel Dorais, en deuxième manche, qui a fait la différence dans ce match. En tout, les Castors ont obtenu cinq coups sûrs. Pour sa part, l'équipe visiteuse des Bois-Francis en a réussi seulement trois face au lanceur gagnant Francis Jetté.

GOLF

Table of golf statistics for the Canadian Omnium, including individual player scores and tournament results.

BASEBALL AMATEUR

Table of amateur baseball statistics for the National League and American League, including team standings and game results.

Ligue nationale

Table of National League amateur baseball statistics, including team standings and game results.

Ligue américaine

Table of American League amateur baseball statistics, including team standings and game results.

BP - Multigraine

Table of BP Multigraine statistics, including team standings and game results.

TENNIS

Table of tennis tournament results, including the London and West Kirby tournaments.

Ligue senior de l'Estrie

Table of Estrie senior league tennis statistics, including team standings and game results.

Attent - Herr par DeLeon

Table of tennis statistics for Herr par DeLeon, including team standings and game results.

Arbitres - Marble, McCann

Table of tennis statistics for Marble, McCann, including team standings and game results.

Arbitres - Marble, McCann

Table of tennis statistics for Marble, McCann, including team standings and game results.

SPORTS

# DeBlois rejoint le Tigre à Québec

«Les Nordiques me désiraient et m'ont proposé l'offre que je recherchais»

par Robert LAFLAMME

QUÉBEC (PC) — Les Nordiques de Québec ont annoncé, hier en fin d'après-midi, la mise sous contrat de Lucien DeBlois. Le vétérán de 12 saisons dans la Ligue nationale, qui a célébré son 32e anniversaire de naissance mercredi, a paraphé une entente de deux ans (une année, plus une d'option). L'ancien des Rangers de New York était agent libre sans compensation depuis le 1er juin.

Le directeur général de l'équipe, Martin Madden, a confirmé la nouvelle aux journalistes de Québec à l'occasion d'une conférence téléphonique, mettant fin au même coup aux nombreuses spéculations entourant la venue de DeBlois à Québec.



Lucien DeBlois

Fait à souligner, Lucien DeBlois a déjà été le premier choix des Nordiques en 1977, du temps où ils évoluaient dans l'Association mondiale de hockey (AMH). Cette année-là, les Rangers en ont fait leur tout premier choix (8e sélection au total).

«Je suis fier de rejoindre l'organisation des Nordiques, a indiqué DeBlois, hier. Ils me désiraient.

Ils m'ont proposé l'offre que je recherchais. L'opportunité de jouer de nouveau pour Michel Bergeron, un des meilleurs entraîneurs qui m'ait dirigé, a été un autre facteur. De toute façon, avec les Rangers, mon statut était confus.»

«Mon épouse et moi voulions revenir s'établir au Québec après ma carrière», a poursuivi l'athlète qui a déjà connu une production de 34 buts et 79 points à sa

meilleure saison (1983-84) dans la LNH avec les Jets de Winnipeg.

### Influence positive

Joint à son domicile de Rye, en banlieue de New York, qu'il quittera au début de juillet, l'entraîneur des Nordiques, Michel Bergeron, s'est dit très heureux de cette nouvelle acquisition.

«Nous venons d'améliorer le club, a d'abord déclaré le p'tit Tigre. Lucien est un joueur qui possède beaucoup de caractère. Même s'il ne marquera pas 30 buts pour nous l'an prochain, l'influence qu'il exercera au sein de l'équipe ne pourra qu'être positive.»

Quant à savoir si DeBlois évoluera au centre — une position bien nantie chez les Nordiques avec les Paul Gillis, Ken McRae, Claude Loiselle, Joe Sakie et Peter Stastny — Bergeron a affirmé ceci:

«On ne doit pas perdre de vue que Lucien est un ailier droit naturel. Il peut aussi évoluer à l'aile gauche. Il y aura sûrement un poste au sein des Nordiques où il pourra nous être utile. C'est un joueur polyvalent», a-t-il résumé.

Dans un autre ordre d'idées, les Nordiques ont profité de l'occasion pour annoncer la signature de David Este, un défenseur qui a gradué cette année de l'Université du Minnesota. A 22 ans, Este, cinquième choix des Nordiques (78e au total) à l'encan de 1985, est prêt à faire le saut chez les professionnels, d'après Martin Madden.



Le 3e tournoi de golf Arel-Perron a regroupé 188 golfeurs. Ici, le duo Arel-Perron fait une vérification de la liste des départs en présence de Jean Maximos, le coordonnateur du tournoi. Avec la participation de «dame nature», le tournoi a été couronné de succès.

Luc Bergeron remet une carte de 75 au tournoi Arel-Perron

## Les vrais gagnants: les jeunes

ORFORD (DM) — Luc Bergeron, un professeur de golf et aussi un «réparateur» de bâtons, a remis une carte de 75, trois coups au-dessus de la normale du parcours du Mont Orford, pour arracher la victoire au 3e tournoi Arel-Perron.

La victoire de Bergeron a d'ailleurs été acquise par la marge de deux coups sur Conrad Lortie, auteur d'un pointage de 77. Lortie avait bouclé les 18 premiers trous en 36 coups, soit la normale.

Un peloton de 188 golfeurs a répondu à l'invitation du duo Arel-Perron et à vrai dire, les vrais gagnants de ce tournoi de golf sont les jeunes hockeyeurs qui auront l'occasion de profiter des argents amassés. Ce groupe de 188 golfeurs est un sommet, tant pour le tournoi que pour le banquet-spectacle au Centre des congrès du Mont Orford qui a réuni plus de 300 convives en fin de journée.

Avec un pointage de 78, soit trois coups de retard, on note les noms de Serge Collins et Jacques Nadeau, le champion de 88. Le pointage de l'échevin Jean Perreault, un 79, est aussi à retenir.

Marc Fortier, le co-président du tournoi avec Marcel Racine, a été le meilleur chez les invités avec un excellent 77. Racine, lui, a joué 128. Vincent Riendeau, un excellent golfeur, a remis une carte de 79. Le nouveau journaliste sportif Jean Perron, lui, a bouclé les 18 trous en 128 coups, pas un de moins, ni de plus. Jean Arel,

responsable du «moitié-moitié» au 15e trou n'écarte pas la possibilité de jouer en 1990.

Christiane Provencale devait inscrire le meilleur compte chez les dames avec 129 coups. Est-ce que Christiane était morte de fatigue en soirée avec la chaleur d'hier? La réponse est oui.

### Echos...

Jean Perron a remis au comité du tournoi le 50 sous «arraché» à Bob Phaneuf du groupe Bell. Quant à Gérard Bouchard, il devait se penser à son commerce de la rue Wellington car il a été d'un «grand service» vis-à-vis le journaliste de La Tribune. Le handicap de Gérard a été son putter. Quant à Bob, il faudrait prendre le temps de lui demander...

Jean Maximos — il a travaillé comme un déchainé au succès du tournoi avec toute son équipe — était naturellement déçu à la veille de l'épreuve du retrait des Nordiques. N'est-ce pas que Québec vient de perdre une autre belle chance de gagner des points. Par chance que Marc Fortier était là pour sauver les meubles...

Les gagnants chez les trous à normale 3 sont Raynald Dop-ton, Réal Desrosiers, Jean-Guy Rathier et Jean-Pierre Roy. Quant à la plus longue drive, il y a égalité entre Jean-Guy Rathier et Guy Foisy et le titre chez les dames appartient à Hélène Dubé.

### A la partie des étoiles

## Carl Yastrzemski et Don Drysdale tiendront le rôle de capitaines

NEW YORK (AP) — Carl Yastrzemski et Don Drysdale ont été nommés capitaines honoraires de la 60e partie des étoiles.

Yastrzemski, qui sera intronisé au Temple de la Renommée le mois prochain, a joué pendant 23 saisons avec les Red Sox de Boston. Il s'est retiré en 1983 après avoir disputé 3.303 matchs, plus que tout autre joueur de la Ligue américaine. De plus, il est le seul frappeur de cette ligue à avoir frappé au moins 3.000 coups sûrs et 400 circuits.

Yastrzemski, trois fois champion frappeur, est le dernier joueur à avoir remporté la triple couronne. Il a accompli l'exploit en 1967.

Drysdale a gagné 209 parties, a maintenu une moyenne de points mérités de 2,95, en plus de retirer 2.486 frappeurs au bâton en 11 campagnes avec les Dodgers de Brooklyn et les Dodgers de Los Angeles. Il a gagné le trophée Cy Young en 1968, quand il a connu une séquence de 58 manches et deux tiers sans accorder de points. Ce record a été éclipsé, l'an dernier, par Orel Hershiser.

## En classe locale du 14e Tournoi de balle lente Yvon «Pif» Dépatie La Belle Auto en quête d'un 3e titre

par Mario GOUPIL  
SHERBROOKE — Les huit formations qui font partie de la classe locale au 14e Tournoi de balle lente Yvon «Pif» Dépatie n'ont plus que quelques heures pour fourbir leurs armes puisque c'est lundi que la compétition se met en marche au parc Desranleau.

Pour les équipes de balle de la région, les quatre jours du «Pif» sont les plus importants de l'année, non pas à cause de l'alléchant bourse de 2000 \$ qui est remise à l'équipe championne, mais parce que le titre du «Pif» est le plus prestigieux qu'une équipe puisse remporter durant l'été.

Encore cette année, tous les yeux des amateurs se tourneront du côté de la formation de La Belle Auto qui sera en quête d'un 3e titre d'affilée dans la classe locale au «Pif». Ce serait du jamais vu.

«La Belle Auto n'a rien fait qui vaille dans les différents tournois auxquels elle a participé jusqu'à maintenant cet été, mais sur papier c'est tout une équipe de balle. N'oublions pas non plus que les champions en titre constituent toujours l'équipe à battre», d'analyse le président du comité d'organisation du «Pif», Gaston Grenier. «Gas», comme on le surnom-

me, a eu la chance de voir toutes les équipes de la classe locale à l'oeuvre dans différents tournois au cours des dernières semaines et il estime qu'il est bien difficile de prédire l'éventuel vainqueur.

Il estime que sept des huit formations en lice sont des aspirants logiques au titre. A moins qu'elle ait trouvé du renfort au cours des derniers jours, la formation de la Brasserie L'Escale est la seule à qui Grenier ne confère aucune chance de l'emporter à cette 14e édition du «Pif». Pour ce qui est des sept autres équipes en lice, c'est-à-dire la Pizzeria Demers, La Belle Auto, le Buzz Squad, le Purina-Epervier de Coaticook, le Restaurant BE, le Garage Dominique Poulin et les Aigles de St-Malo, tout est possible selon lui.

### St-Malo: à surveiller

Une équipe qui a fait énormément parler d'elle ces derniers temps est celle des Aigles de St-Malo. «C'est un club qui s'est beaucoup amélioré depuis l'an dernier. Au Challenge, j'ai vu un de leurs joueurs, qui pèse à peu près 140 lbs, frapper une balle dans la clôture, au champ opposé! J'ai l'impression que les autres clubs vont les trouver tannants les gars de St-Malo», de dire Gaston Grenier.

### Les programmes d'aide aux athlètes canadiens

## Une politique qui favorise la tricherie

TORONTO (PC) — La politique gouvernementale touchant les programmes d'aide aux athlètes oblige ceux-ci à tricher, a-t-on appris, hier, lors de la Commission d'enquête Dubin sur le dopage dans le sport.

Bruce Kidd, un ex-coureur de longue distance dans les années 60 qui est présentement professeur en sociologie sportive à l'Université de Toronto, soutient que la position d'Ottawa a transformé les athlètes canadiens de niveau olympique en des professionnels mal payés qui doivent «livrer» des résultats «impossibles» pour survivre.

Considérant qu'ils sont traités comme des professionnels, Kidd a déclaré qu'ils devraient être rémunérés comme tels.

«C'est un système d'exploitation qui demande des attentes incroyables, a dit Kidd, âgé de 45 ans. C'est devenu un programme proprement aliénant.»

«Je ne dis pas que les athlètes doivent systématiquement faire face à une situation financière précaire et qu'ils doivent absolument tricher pour aller plus loin, mais il me semble que c'est la continuité logique à la pression qu'ils subissent et on doit prendre cela en considération.»

### Médaille d'or

Le diminutif professeur, qui a remporté une médaille d'or aux Jeux du Commonwealth et qui a participé aux Jeux olympiques de 1964, s'est transformé en avocat pour les athlètes.

Lors de son témoignage de deux heures, il a expliqué aux membres de la commission que le programme d'aide, qui donne jusqu'à \$650 par mois aux athlètes classés parmi les huit meilleurs au monde dans leur discipline, a été conçu au début des années 1970 pour aider les athlètes à poursuivre leurs études durant l'entraînement.

Toutefois, seulement 32 pour cent d'entre eux, s'inscrivaient au programme.

Kidd, un natif d'Ottawa qui a écrit trois livres portant sur le sport, soutient que le niveau d'entraînement nécessaire pour être parmi les meilleurs ne permet même pas d'étudier sur une base partielle.

«La première contrainte est la performance, dit-il. Et même les athlètes qui ne font rien d'autre que s'entraîner reçoivent des sommes qui sont très inférieures au salaire minimum.»

Le juge Charles Dubin a demandé à Kidd si la solution serait de considérer l'athlète inscrit au programme comme un fonctionnaire qui recevrait un salaire complet.

«Ce pourrait être une solution», a répliqué Kidd, un spécialiste du 5.000 et 10.000 mètres dont les dé-

penses remboursées par jour étaient de l'ordre de \$20 avec le programme dans son temps.

Le professeur a poursuivi en notant que les athlètes sont perçus comme des ambassadeurs qui ne doivent pas seulement être à la hauteur des aspirations des amis, de la famille et des compatriotes, mais également de leur sport. «S'ils ne remportent pas la victoire ou s'ils ne réalisent pas des marques valables au niveau international, leur discipline sportive ne sera plus subventionnée. C'est une pression terrible sur leurs épaules.»

### Football

Par ailleurs, quatre ex-joueurs de l'équipe de football de l'Université de York ont admis faire usage de stéroïdes un peu plus tard dans la journée. Les quatre hommes jouaient ensemble au milieu des années 1980.

Ils ont estimé que 30 pour cent des joueurs faisant partie de la formation universitaire faisaient de même.

De plus, l'ex-ministre à la jeunesse et au sport amateur, Otto Jelinek, se présentera à la barre des témoins de la Commission Dubin si nécessaire, a confirmé son successeur, Jean Charest, hier.

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ

## J. CHARBONNEAU SPORTS

cadet MC-142 Pont ouvert

À VOTRE SERVICE DEPUIS DÉJÀ 22 ANS Quoi de plus rassurant! RTE 222 — LAC BROMPTON — 846-2240

DISTRIBUTEUR

- MOTEURS MERCURY
- BATEAUX, PONTONS PRINCECRAFT
- BATEAUX FIBRE DE VERRE MARVAC

Lun. ven. 10h à 21h. Samedi: 9h à 18h. Dimanche: 11h à 15h.

## On course... en Montérégie

19e Annuel



# LE GRANDNATIONAL MOLSON



## CHAMPIONNAT D'ACCÉLÉRATION



## SANAIR

23 - 24 - 25 Juin, 1989

### PROGRAMME DES ACTIVITÉS

- VENDREDI, 23 Juin... 7h00:** Ouverture des Entrées pour Compétiteurs & Spectateurs  
9h00 & 17h30: Qualifications pour Catégories Professionnelles
- SAMEDI, 24 Juin... 7h00:** Ouverture des Entrées pour Compétiteurs & Spectateurs  
12h00 & 16h00: Qualifications pour Catégories Professionnelles
- DIMANCHE, 25 Juin... 7h00:** Ouverture des Entrées pour Compétiteurs & Spectateurs  
10h15 & 11h00: Cérémonies d'Ouverture, Finales

BILLETS EN VENTE À SANAIR (514) 772-2426 OU TICKETRON & TÉLÉTRON

### PRIX DES BILLETS

Vendredi, 23 Juin	\$10
Samedi, 24 Juin	\$30
Dimanche, 25 Juin	\$40
ENTRÉE GÉNÉRALE (les 3 jours)	\$70
SIÈGE RÉSERVÉ (Samedi & Dimanche)	\$80

Accès à l'enclos compris

Sortie 55, Autoroute 10  
Sortie 123, Transcanadienne 20

Mont St-Hilaire TRANSIT (514) 467-2222 occupation double ou simple 60,00\$

Auberge Motel, Marie-Victoire Inc. Manville (514) 460-2191 occupation double à partir de 64,00\$

Chez Marcoux Brassard (Laprarrie) (514) 676-0341 table d'hôte du soir à partir de 16,25\$

Moi... j'y réserve

Québec

SPORTS



**Hélicoptère et braconnage**

Si, de tout temps, les braconniers ont été à l'oeuvre, ils ont nécessairement dû raffiner leurs méthodes douteuses de travail. L'avènement des véhicules tout terrain, des avions, des aéroglisseurs, sans compter les nouvelles armes et équipements de pêche, ont contribué à faire des braconniers de fins et rusés criminels.

Les autorités, elles, ne sont pas demeurées insensibles. Elles ont aussi pris le taureau par les cornes et disposent aujourd'hui des moyens d'intervention sophistiqués qui permettent à l'occasion de déjouer les braconniers.

La Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ) a récemment fait la démonstration de la pose, par hélicoptère, d'un bloc anti-filet dans la réputée rivière Matapédia, lors d'un ensemelement de 13.000 saumoneaux.

Ces blocs de béton, pesant près de 1.000 livres, sont munis de crochets d'une dizaine de pouces de hauteur qui empêchent les braconniers de passer leurs filets. L'an dernier, cette opération d'ensemelement a débuté par la pose d'une centaine de blocs à différents endroits de la rivière. Évidemment, cette intervention dans le lit de la rivière a été effectuée après que les ministères de l'Environnement et du Loisir, de la chasse et de la pêche eurent donné leur aval au projet.

Les résultats sont d'ailleurs très encourageants. A la fin de la première saison d'opération, les responsables ont constaté une hausse importante de saumons présents dans la rivière. Alors que la moyenne annuelle des montaisons se situait à 2.800 entre 1983 et 1987, 3.043 montaisons ont été remarquées en 1987, contre 3.562 l'an dernier. En 1987, le nombre de géniteurs constaté à la fin de la saison était de 1.568, contre 2.034 l'année dernière.

Pour soutenir cette action, les autorités ont instauré une patrouille mobile dans le but de vérifier les droits d'accès et les prises. De plus, un système d'éclairage permanent a été installé sur les abords de certaines fosses des rivières Matapédia et Patapédia, permettant de surveiller le saumon jour et nuit.

Cette lutte au braconnage a entraîné des déboursés de l'ordre de 100.000 \$ et les efforts en ce sens vont continuer en s'intensifiant dans l'avenir avec la participation des divers organismes du milieu. Ces mesures, initiées l'an dernier, laissent présager une amélioration de la production de saumons pour le bénéfice des saumonniers et des gens de la région.

**APARC**

L'Association pour la protection et l'amélioration du ruisseau Castel Brook (APARC) entend dépenser près de 100.000 \$ dans l'aménagement de ce cours d'eau.

L'exécutif de cet organisme, à l'issue d'une rencontre avec les autorités de la direction régionale de l'Estrie du MLCP, a obtenu l'appui de ce ministère, appui qui permettra de franchir plusieurs barrières qui apparaissent insurmontables.

De plus, un lien encore plus fort entre le Club Memphrémagog chasse et pêche et l'APARC s'est concrétisé, ce qui augure très bien pour l'avenir.

**Animaux trouvés**

Le Service de la conservation de la faune du MLCP rappelle au public, et plus particulièrement aux personnes circulant en milieu forestier, qu'ils soient pêcheurs, travailleurs ou estivateurs, qu'ils ne doivent ni déranger, ni prélever, ni même toucher tout animal sauvage qu'ils seraient susceptibles d'apercevoir en forêt.

Cette recommandation fait suite à un cas récent, dans la région de Québec, de deux cas de prélèvements de bébés cervidés, un original et un chevreuil, effectués par des vacanciers bien intentionnés. Sans préjuger des intentions louables ou non de ces personnes, le MLCP rappelle que des amendes peuvent être imposées dans de tels cas, en vertu de la Loi sur la conservation et la mise en valeur de la faune.

**NDLR**

Cette chronique fera relâche pendant toute la durée du mois de juillet. Bonne pêche et bon séjour en forêt pour ceux et celles qui comptent fréquenter les parcs du Québec.

**Sons de cloche**

**Tennis de table: l'équipe junior du Québec en préparation**

Les 18 membres de l'équipe junior de tennis de table du Québec ont rendez-vous au club d'Ascot-Corner, ce week-end, dans le cadre d'un camp d'entraînement préparatoire au championnat canadien junior qui se tiendra du 1er au 6 juillet à St-Jean, Terre-Neuve.

Parmi le groupe, quatre joueurs proviennent de la région de l'Estrie, soit Xavier Thérien, Claude Lacasse, Judith Perron et David Jacques. La ville de Thetford Mines compte également quatre représentants au sein de l'équipe québécoise, soit Christine Paquet, Anyque Nolet, Karine Lagueux et Kim Robin.

**Jeux du Québec: au tour du tir à l'arc et du soccer**

Malgré le long congé de la fête nationale, plusieurs jeunes athlètes de l'Estrie participeront au deuxième volet des finales régionales des Jeux du Québec-Estrie, en vue de sélectionner les meilleurs éléments de la région qui iront participer à la prochaine finale provinciale, du 4 au 13 août, à St-Jean-sur-le-Richelieu.

Ce week-end, le tir à l'arc et le soccer seront à l'honneur.

Au soccer, le programme des Jeux s'adresse aux catégories peewee féminin et masculin. Chez les filles, les matches auront lieu à Sherbrooke (terrain olympique et terrain de la rue Terrill) le samedi 24 juin à compter de 9h pour se terminer le dimanche 25 juin vers 16h30. La compétition opposera le Pee-Verts 78, le Pee-Verts 77, Rock Forest et le CISE.

Du côté masculin, les compétitions auront lieu à l'Université Bishop de Lennoxville (terrain Bishop, arena et terrain Bishop ID). Le tournoi masculin impliquera les équipes Pee-Verts 77, Rock Forest, Lenn-Ascot II et Viking en poule A, ainsi que le CISE, Pee-Verts 78, Lenn-Ascot et Danville en poule B.

D'autre part, les compétitions de sélection pour le tir à l'arc auront lieu samedi au Club de tir à l'arc d'Asbestos. L'inscription se fera entre 8h30 et 10h et la compétition débutera vers 10h15 pour se terminer aux environs de 15h. Dix catégories sont au programme, du minime à l'intermédiaire féminin et masculin.

**Ligue de soccer senior de l'Estrie**

Le Well Pub demeure l'unique équipe invaincue au sein de la Ligue de soccer senior de l'Estrie qui regroupe huit formations, dont six en provenance de Sherbrooke.

A leur dernier match, les meneurs au classement ont eu raison du Lyrfac au compte de 3-1. Le Well Pub, dirigé par Jean-Martin Godbout, a pris les devants 1-0 au cours des 45 premières minutes de jeu, puis a resserré sa défense en deuxième mi-temps et profité des ouvertures pour finalement l'emporter par la marge de deux buts. Luc Daigneault, Stéphane Latullipe et Michel Baillargeon ont compté pour les vainqueurs, l'unique but du Lyrfac allant à Pierre Scallon.

Le Well Pub domine le classement en vertu d'une fiche de 4-0, suivi par le Magog Inter (3-2), le Lyrfac (3-1), et Le Coureur (3-1).

Dimanche, le Los Latinos se rend à Valcourt à 18h30, tandis que Le Coureur affrontera l'Atlantis à la polyvalente La Ruche à compter de 19h. Pour sa part, le Well Pub disputera la victoire au Magog Inter, à La Ruche à 21h.

**15e tournoi de la Chambre Magog-Orford**

La Chambre de Commerce Magog-Orford convie tous ses membres et les non-membres à se joindre à eux pour la quinzième édition de son tournoi de golf annuel. Le tournoi se déroulera le 23 août prochain au club de golf Venice à Deauville. Les départs s'effectueront à 7h30 et 12h30. Le tournoi de golf annuel de la Chambre de commerce est l'une des plus importantes activités de financement de l'organisation. «Bien que sur le plan financier, le tournoi nous apporte beaucoup, nous l'organisons d'abord pour permettre à nos membres et amis de se rencontrer lors d'une activité sociale», a indiqué Francine Caya, vice-présidente aux activités pour la Chambre. On attend encore plus de monde que l'an dernier à cette 15e édition qui se déroulera sous la présidence d'honneur de Michel Langlois de la firme de comptables Samson Bélair. L'an passé 110 golfeurs se sont disputés les différents titres tandis que 125 personnes assistaient au souper.

Probablement sa dernière saison au triathlon

**Ivan Simoneau y mettra le paquet!**

par Jeannot BERNIER

**SHERBROOKE** — Au Québec, lorsque la température des lacs s'éleve suffisamment pour permettre la baignade, cela veut dire que la saison de triathlon peut enfin débuter.

Pour Ivan Simoneau, 30 ans, de Sherbrooke, comme pour plusieurs triathlètes de toute la province, le premier rendez-vous de l'été, dimanche, fera l'objet d'un enjeu fort important.

En effet, les spécialistes québécois de la nage, du vélo et de la course à pied multiplieront les efforts dans le but d'obtenir leur sélection en vue du championnat du monde de triathlon, qui aura lieu en août prochain à Avignon, en France.

Cette ronde de sélection, qui permettra de repêcher les quatre meilleurs filles et garçons du Québec, s'adressera uniquement aux compétiteurs dits professionnels.

Au Québec, les pros ne sont pas légion parmi la confrérie des triathlètes qui doit compter environ 1000 membres. Ils seront 400 au Mont Habitant, dont environ une cinquantaine de pros.

Ivan Simoneau, qui se promène sur le circuit des triathlons depuis trois ans, a pris le parti de compétitionner chez les pros en 89. Pour lui, la raison est fort simple: il veut se battre au top niveau et, surtout, participer au championnat du monde.

«A mon âge, dit-il, les priorités changent. Je n'ai plus 24 ans et j'ai d'autres projets, académiques ou de carrière, qui ne tournent plus uniquement autour de la performance sportive. C'est très probablement ma dernière année compétitive et c'est pour ça que je veux y mettre le paquet en 89.»

**Comme un musicien**

Simoneau, avant d'arriver sur le circuit des triathlons, s'est bâti une réputation d'athlète accompli. Spécialiste des épreuves de fond sur

piste, il s'est surtout distingué en cross-country.

Ses qualités d'endurance l'ont très bien servi, il y a trois ans, lorsqu'il a choisi de se tourner vers le triathlon. A sa première compétition multidisciplinaire, Simoneau s'est mis en évidence en remportant le triathlon du Mont Habitant.



Ivan Simoneau

**Le Grand Prix Promutuel**

**Près de 300 cyclistes présents à Lac-Mégantic**

**LAC-MÉGANTIC** — Près de 300 compétiteurs se donneront rendez-vous à Lac-Mégantic, samedi et dimanche, pour le Grand Prix cycliste Promutuel, une course disputée en trois étapes.

L'épreuve, qui détient une sanction nord-américaine, servira notamment de course de sélection pour l'équipe du Québec chez les juniors masculins.

Outre les juniors, les compétiteurs des catégories senior III et cadets hommes et femmes participeront également aux trois étapes du Grand Prix.

Par ailleurs, les vétérans A, B et C disputeront l'épreuve sur route, tandis que le critérium s'adressera aux catégories populaire, pee wee hommes et femmes, ainsi que minimes hommes et femme.

La course sur route, ou Tour du Lac, sera disputée sur une distance de 112,6 kilomètres à compter de samedi matin pour toutes les catégories, à l'exception des cadets qui rouleront sur 44,6 km. Le trajet passera par la ville de Lac-Mégantic, en passant par Nantes, Milan, Scotstown, La Patrie, Notre-Dame-des-Bois et Woburn.

La journée de dimanche s'ouvrira par le «contre la montre», à Nantes, qui sera disputé sur un parcours relativement plat.

Le critérium se mettra en branle à compter de 10h sur une boucle de 1,2 kilomètre au coeur du centre-ville de Lac-Mégantic.

**Balle rapide**

**Thetford Mines au 1er rang**

**THETFORD MINES (N.F.)** — Le Fêtes de l'Amiante s'est hissé au premier rang de la Ligue de balle rapide de la Côte-de-Beaupré en disposant du Portes et Fenêtres Elites de Québec par le pointage de 4-2. Un gain de 2-1 du Thetford contre le Chevaliers de Colomb de St-Emile a aussi contribué à placer la formation du tandem Bennett-Bélanger en position de commande.

Lors de l'affrontement contre Québec à Thetford Mines, tout s'est joué en première manche alors que les visiteurs ont d'abord pris les devants 2-0. Après un but sur balles, Richard Belleau a claqué un coup de circuit aux dépens du lanceur gagnant Pierre Bilodeau pour porter les siens en avance 2-0. Les Thetfordois ne mettaient pas de temps à répliquer. Avec deux coureurs à bord, Pierre Lemieux frappait un double pour provoquer l'égalité dès l'engagement initial. Dans cette même reprise, un simple de Daniel Gilbert poussait ensuite Lemieux au marbre pour donner une priorité de 3-2 au Fêtes de l'Amiante, avance qu'il devait conserver jusqu'à la fin de la partie.

En cinquième manche, Paul Gagné faisait marquer le quatrième point des locaux avec un simple. Thetford Mines frappait huit coups sûrs contre le lanceur perdant Doris Pépin et son releveur Eric Gaudreau. Les visiteurs réussissaient six coups sûrs contre Pierre Bilodeau. Le hasard faisant bien les choses, Québec n'a pas encore fait face à l'as-lanceur Michel Godin, mais il se pourrait bien que l'industriel Eric Bennett leur réserve Godin si l'occasion se présente lors du Championnat provincial à Montmorency en fin de semaine prochaine!

**A coups de circuit**

Par ailleurs, le Fêtes de l'Amiante a signé un gain difficile de 2-1 devant le Chevaliers de Colomb de St-Emile au lendemain du tournoi de Winchester. Des coups de circuit consécutifs de Robert Richar et Martin Rheault en cinquième manche ont permis cette victoire des Thetfordois.

Michel Godin méritait une autre victoire au monticule alors qu'il évenait dix frappeurs sur des prises. Richard Cloutier essayait le revers.

**Prochaines rencontres**

Le Fêtes de l'Amiante aura un calendrier fort chargé au cours des prochains jours. Hormis la partie d'hier soir à Beaurép, Thetford Mines se rendra à portneuf le 25 juin pour y disputer la victoire à la formation toute étoilée de la Ligue de Fastball de Portneuf à titre de champion 1988 de la défunte Ligue de Fastball Majeur. Lundi le 26 juin, le Fêtes de l'Amiante recevra au Stade des Caisse Pop une équipe dont l'alignement sera légèrement différent mais qui représentera la Ligue de Portneuf au prochain championnat provincial. Courville sera à Thetford le 28 juin alors que Thetford rendra visite à Ste-Anne le lendemain. Finalement, la formation thetfordoise participera au Championnat provincial à Montmorency à compter du 1er juillet, quelques jours avant le Tournoi International des Cais-

**L'ÉTÉ À MAGOG, C'EST REMPLI DE SURPRISES!**

**DES SURPRISES TOYOTA DE CHEZ TOYOTA MAGOG.**

**Surprises festives TOYOTA**

**DES SURPRISES INCROYABLES TELLES QUE:**

- \* LA GARANTIE DE 5 ANS, KILOMÉTRAGE ILLIMITÉ SUR NOS VOITURES NEUVES, SAUF LA TERCEL.
- \* DES CHANGEMENTS D'HUILE ET DE FILTRE GRATUITS POUR 3 ANS OU 60,000 KM

**CAMRY**

**COROLLA**

**TOYOTA MAGOG, DES GENS ACCUEILLANTS!**

2224, Route 112, Magog (Québec), J1X 3W3, (819) 843 9883

**«Il ne faut pas partir en peur» — Maurice Girard**

par Michel ST-JACQUES

**MAGOG** — Avec un peu plus de tiers de la saison derrière eux dans la Ligue de baseball senior de l'Estrie, les Cubs de Magog occupent le premier rang au classement, une position familière pour les Magogois.

Même s'il est content de la position de sa troupe, l'entraîneur Maurice Girard croit que ses hommes peuvent jouer malgré tout du meilleur baseball.

«C'est certain que c'est agréable de se voir en haut de classement mais il ne faut pas partir en peur. Nous avons beaucoup de pain sur la planche si nous voulons conserver notre emprise sur le premier rang.»

Comme principal point négatif sur la performance de ses protégés, Girard parle évidemment de son offensive qui n'a fait guère de bruit jusqu'à présent.

«Nous devrions nettement mieux frapper», dit-il. Ils sont rares les joutes où nous avons cogné plus de dix coups sûrs.»

Le mentor des Cubs aurait bien pu ajouter qu'il devrait toujours

au fil de départ. Il est, comme tous les triathlètes, un maniaque de l'entraînement physique.

«Cela peut sembler exagérer lorsqu'on parle de deux entraînements quotidiens et d'une quinzaine d'heures d'entraînement par semaine. Aimer courir, nager ou faire du vélo, c'est comme une seconde nature.»

«Quand t'es musicien, tu joues pratiquement tous les jours pour ton plaisir. Quand t'es musicien de concert, tu pratiques matin et soir parce que le spectacle représente la façon ultime de t'exprimer. Le sport, c'est un peu ça. On se fait un spectacle de performance athlétique.»

**Les Cubs en tête**

affronter les A's de Sherbrooke, une équipe qui est toujours à la recherche d'un premier gain contre les Cubs après trois essais infructueux.

«Ces trois victoires contre les A's font toute la différence. Ce que je trouve dommage, c'est que les gars donnent tout ce qu'ils ont dans le ventre lorsqu'on les affronte et ils ont tendance à mettre la pédale douce contre les autres équipes. On dirait qu'ils sentent moins de pression.»

D'ailleurs à la veille d'affronter les Phillies de Victoriaville au Parc de l'Est, Girard se dit inquiet.

«Les Phillies se sont retrouvés depuis quelques matchs où ils ont collé trois victoires d'affilée avant de s'incliner 7-6 contre Sherbrooke. Comme ils nous ont battu lors du dernier match, ils seront sans doute encore plus motivés», d'ajouter Girard.

Les Cubs ont un calendrier chargé pour les prochains jours. En plus du match de ce soir, dimanche, ils visitent les Yankees de Granby, mardi prochain ils seront à Acton Vale avant de revenir vendredi soir à Magog pour affronter les Cardinaux de Coaticook.

**BONJOUR!**



Mon nom est

**ÉRIC LAJOIE**

Je vous invite à notre match du Samedi, 24 juin alors que nous recevrons les

**ALOUETTES de CHARLESBOURG**

— au —

**STADE AMÉDÉE ROY**

13h30

**LES ATHLÉTIQUES JUNIOR MAJEUR DE SHERBROOKE**

1279

LES PETITES ANNONCES la tribune /564-0999

Suite des petites annonces de la page: C16

101 PERSONNEL DEMANDE

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier

PLAN DE CARRIÈRE AGENT IMMOBILIER

- Guide d'accueil, outil unique: vous introduit rapidement au marché de l'immobilier et vous aide à gérer vos activités;
Stage d'entraînement pratique à notre centre de formation;
Directeur expérimenté pour vous aider dans la réalisation de ce plan d'action;

PASSEZ À L'ACTION

Pour obtenir un rendez-vous avec notre directeur, communiquez avec:

LINE GAGNON 565-8181

\* Nous respectons l'équité en matière d'emploi.

143 SERVICES DIVERS

A-1 TOITURES de tous genres. Membres APCHQ Entrée du Québec. Bon prix. Garantie 5 ans. L. TARDIF ENR., 564-0561.

CELLANT Faites appeler un cellant sur votre asphalte. Estimation gratuite. 567-8515

101 PERSONNEL DEMANDE

143 SERVICES DIVERS

FERRAIS meubles sur mesures en mélamine. Tél.: 566-2562.

GASPARO AUTO RADIO 6061 Boul. Bourque. Rock Forest. Vente de radios d'auto usagées. Réparation et installation immédiates. 864-4288.

HOMME D'EXPERIENCE ferriste, membre de l'APCHQ. Spécialité de travaux résidentiels: peinture, terrassement, menuiserie, etc. Estimation gratuite. 566-0037.

HOMME ET FEMME ferristes ménage de maison, lavage de murs et peinture. 563-7235, 562-8217.

JOINTS PEINTRE STUCCO, 20 ans d'expérience, prix très abordables. 562-8541.

LES TOITURES R. F. ENR. - Estimateur Richard Fecteau, membre de l'APCHQ. Spécialité de travaux résidentiels: peinture, terrassement, menuiserie, etc. Estimation gratuite. 565-4501.

M.A. SERVICE Entretien résidentiel, commercial, intérieur, extérieur, lavage de tapis et feutres. Service professionnel. Marc: 562-2491, 567-8691.

MENUSIER COMPETENT réparations générales, spécialité armoires de cuisine. L'heure ou contrat. Estimation gratuite. 864-6012.

PEINTRE 10 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

PEINTRE 20 ANS D'EXPERIENCE. Tous services pour travaux résidentiels: peinture, tapisserie, plâtre. C. Gaudreau. 563-0280.

PEINTRE PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco. 822-1139.

148 PAYSAGISTES

PÉPINIÈRE J.P. SÉVIGNY Pour tous genres de travaux paysagers, tels que: rocaille, tourbe cultivée, haies, clôtures, plantation d'arbres de toutes variétés. Faisons estimation de plans paysagers, sur rendez-vous ou que vous soyez. Membre de l'Ass. Paysage du Québec. 849-2429

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

PÉPINIÈRE J.P. SÉVIGNY Pour tous genres de travaux paysagers, tels que: rocaille, tourbe cultivée, haies, clôtures, plantation d'arbres de toutes variétés. Faisons estimation de plans paysagers, sur rendez-vous ou que vous soyez. Membre de l'Ass. Paysage du Québec. 849-2429

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

148 PAYSAGISTES

170 AUTOS A VENDRE

CAMARO Z-28 noir, 1976, toute remise à neuf. Demandez de 1950\$ à 566-5652. CAPRICE CLASSIC 84, V8, 4 p., très bien équipé. Les Automobiles Denis Veilleux Inc., Compton, 835-5592, 835-5742. CELEBRITY 1983, V6, autom., 80 000 km, air clim., bon état. Tél. 562-5666. CELEBRITY 88, 4 p., autom., air clim., Les Automobiles Denis Veilleux Inc., Compton, 835-5592, 835-5742. CHEVETTE 1986, 5 vit., peu de km. Tél. 823-0339. CHEVROLET CAVALIER '82, bonne cond., 4 p., 1 800\$ Richard Collard, 563-1250. CHEVROLET CITATION 1983, 78 000 km, 567-6488. CHEVROLET CHEVETTE 82 noir, 2 portes, hatchback, 82 vit., système de son, prix: 1600\$. Tél. 564-2627. CHEVROLET MONZA 1980, bonne condition, 500\$ Après 17h, 567-7972. CHEVROLET CAPRICE 87, 4 p., rouge, 1 équipe. Pour info, marchand 569-9941. CHEVROLET CAVALIER '87, 2 p., rouge. Seulement 40 000 km. Marchand: 569-9941. CHEVROLET CLASSIC 80 in. ext. gris, tout équipé, 1700\$. Tél. 845-5704. CHRYSLER FIFTH AVENUE 1987, 10 000 km, blanche, int. bleu. Jamais sortie l'hiver 17 500\$. Tél. 847-1969. CHRYSLER FIFTH AVENUE 1985, 8 000 km, tout équipé. Négociable 21 900\$. Tél. 843-5915. CHRYSLER IMPERIAL LE BARON 1974, collectionneur. Vert foncé, tout équipé, moteur rev. Excellente cond., 11 000 miles. Conditionné, 1 seul propriétaire. Prix à disc. 875-7358. CHRYSLER NEW YORKER 1984, très propre, tout équipé, air climatisé, 76 500 km. Tél. 562-3175. CONVERTIBLE Renault GTA Sport 1987, noir, très belle condition, 'mags', Tél. 835-5617. CORVETTE 1984, autom., vitres élect., système d'alarme, air clim., 'cruise control', tout équipé, 4 pneus neufs avec 'mags', Tél. 821-2619. CUD 1974, blanche. Besoin peinture et un peu de carrosserie. Soir: 564-6848. DATSUN SENTRA 87, 4 p., très bon pneus, bonne condition, neuf, 6 800\$ disc. HONDA, 83, 2 800\$ disc. Tél. 846-2472. DAYTONA 1984, Turbo, man., gris/noir avec 'mags', 77 000 km. Propr. 4950\$. Tél. 562-4295. DECAPOTABLE PONTIAC 74 Grand Ville, 5500\$. Tél. 847-0859. DECAPOTABLE Chrysler Le Baron, 1982, blanc neige, tout équipé, 115 000 km, très bon état, jamais sortie l'hiver. Tél. 822-1224. DODGE 600 1986 Tél.: 847-3584. DODGE ARIES 1984 familiale, 4 portes, moteur 2.2, s.f., s.d., 5 vit., un excellent condition. Une bonne affaire à 2500\$. Tél. 564-4665 ou 563-4924. DODGE ASPEN 78, V8, bonne condition, 1 seul propriétaire, 400\$. Tél. 563-8697. DODGE CARAVAN LE 1986 54, 400 km, bleu, neu. état, 875-3069. DODGE CARAVAN LE 1988 V6 autom., 7 passagers, 20 000 km, couleur gris pâle 2 tons, air clim., vitres et sièges élect., marche-pied éclairé, roues sport, vitres teintées doubles, 18 500\$. 564-1728. DODGE COLT 1984 cause départ. Tél. 835-9121. DODGE COLT 1986, très propre, neu. rouille, 4 p., 5 vit., 42 000 km, 5 000\$. Tél. 562-7010. DODGE COLT 1981, très bon état, 2500\$. Tél. après 17h, 563-3761. DODGE GRANDE CARAVAN LE 1988, V6, air clim., tout équipé, 34 000 km, 7 passagers. 564-2249, 569-0578.

170 AUTOS A VENDRE

FORD ESCORT L 1982, 4 cyl., toutes options, très belle voiture, en très bonne cond. 1800\$. Tél. 566-4818. FORD ESCORT 83 man., 69 000 km, bleu pâle, 2995\$. Après 17h, 563-3964. FORD ESCORT 84, familiale, 71 000 km, En special, 2995\$. Pour inf., MARCHAND: 569-9941. FORD FESTA 80, pour pièces 1780\$. Tél. 835-2795. FORD LTD 84 V6, fam., 2 tons, porte-bagages, 4 pneus d'hiver, bonne condition, 5 800\$. Tél. 562-5666. FORD LTD 85 65 000 km, prop. femme, propre, vente rapide 4 000\$. Tél.: 569-3250, 562-6847. FORD LTD 1983 4 p., 5 vit., autom., radio, tract. air, très propre, 1070\$. Marchand: 569-9941. FORD MUSTANG 1980, 4 cyl., autom., bonne cond. Tél. 563-8165. FORD TORINO Elite 1976, mixé et carr. en excellent cond., prix à disc. Rendez-vous, inf.: 849-7129. FORD LTD 1983 4 p., 5 vit., autom., radio, tract. air, très propre, 1070\$. Marchand: 569-9941. FORD MUSTANG 1980, 4 cyl., autom., bonne cond. Tél. 563-8165. FORD TORINO Elite 1976, mixé et carr. en excellent cond., prix à disc. Rendez-vous, inf.: 849-7129. FORD LTD 1983 4 p., 5 vit., autom., radio, tract. air, très propre, 1070\$. Marchand: 569-9941. FORD MUSTANG 1980, 4 cyl., autom., bonne cond. Tél. 563-8165. FORD TORINO Elite 1976, mixé et carr. en excellent cond., prix à disc. Rendez-vous, inf.: 849-7129.

170 AUTOS A VENDRE

MUSTANG 80 en bonne cond., pas millage, très belle voiture et gris. Tél. 564-3256 ou (514) 297-3121. MUSTANG GT 1989, tout équipé, 15 000 km. Tél.: 823-5848. MUSTANG LX 1988, 5 vit., 8 000 km, Les Automobiles Denis Veilleux Inc., Compton, 835-5592, 835-5742. N. FREDETTE AUTO 1773 Rte 222 St-Denis Brompton 846-2239. HONDA CRX, 1987, sport, man., 8 950\$. DODGE COLT 1987, man., 5 850\$. DODGE ARIES 1986, fam., air clim., 5 vit., 5 000\$. DODGE ARIES 1984, Spécial Edition, balance garantie 2 ans, 4 450\$. CHEVETTE 1986, 4 p., autom., s.f., s.d., 5 000\$. BUICK RIVIERA 1982, tout ouvrier, 6 950\$. BUICK REGAL 1981, 3 850\$. LINCOLN CONTINENTAL marque V, 1977, 48 000 mil, original, 6 950\$. CAMION GMC 1985, S15, man., 6 350\$. VAN CHEVROLET 1986, modèle 20, 1990\$. MOBILE HOME, 1972, marque Concorde, 26 pi, 48 000 mil, 10 000\$. NISSAN 200 SX, 1985, très propre, air, vitres et tout élect., 5 pneus. Tél. 562-4984. NISSAN 200 SX, '85, Excellente condition. Marchand: 821-8393. NISSAN MICRA 88 19 000 km, prix à disc. Tél.: 845-2494. NISSAN PULSAR 85, 5 vit., bas millage, Pour inf., marchand 569-9941. NISSAN SENTRA 1987 XE, 60 000 km, 5 p., très propre. Après 18h, 843-5341. NISSAN SENTRA 84 4 portes, 4 cyl., s.f., s.d., autom., gris, int. gris, 42 000 km, prix à disc. Jour: 843-9626. NISSAN SENTRA 83, fam., 4 cyl., 5 vit., tout ouvrier, porte bagages, ex. condition. Tél.: 563-4978. NISSAN SENTRA DLX 1983, coupée, 5 vit., excel. état. Tél.: 843-1165. NISSAN STANZA, '83, 5 vit., tout ouvrier, 140 000 km. Tél.: 567-8184. NISSAN STANZA GXE 1987, autom., tout ouvrier, 143 000 km, 11 700\$. Tél. 569-2319. NISSAN STANZA 1984, propre, bonne condition, 139 000 km, 2500\$. Tél. 566-6258. NOVA SS 1973 à 75; bandes décoratives neuves. Cause: auto vendue. Tél.: 821-4586. OLDS CALAIS 86 4 cyl., trans. auto, de vente, 5 vit., 7 000\$. Soir: 822-1347. OLDS CALAIS 86, 4 p., auto. Seulement 54 000 km. Marchand: 569-9941. OLDS CUTLASS SUPREME 1986, 75 000 km, 821-4586. OLDS REGENCY '86, 4 p., 1 seul propriétaire. Pour inf., MARCHAND: 569-9941. OLDSMOBILE SIERRA BROUHAM 1987, air clim., 22 000 km, 52 000 km, propre, air conditionné, Denis Beaulieu, entre 15h30 et 22h: 879-5884. OLDSMOBILE FIRENZA 86, 4 p., autom., balance de garantie. Soir après 5h, 563-4378. HONDA CRX 1987, 82 42 000 km, balance de garantie. Soir après 5h, 563-4378. HONDA CRX 1986, 82 42 000 km, balance de garantie. Soir après 5h, 563-4378. HONDA EXI 1987 49 000 km, tout équipé, 4 'mags', 4 p., 5 vit., 76 000 km. Très bon état. Avant 18h, 514-777-2166. Après 18h, 847-2116. HONDA CRX SI 87, 42 000 km, balance de garantie. Soir après 5h, 563-4378. HONDA CIVIC 1986 beige, 4 portes, 5 vit., en très bon état. Avant 18h, 514-777-2166. Après 18h, 847-2116. HONDA CRX SI 87, 42 000 km, balance de garantie. Soir après 5h, 563-4378. HONDA CIVIC 1986 beige, 4 portes, 5 vit., en très bon état. Avant 18h, 514-777-2166. Après 18h, 847-2116. HONDA CRX SI 87, 42 000 km, balance de garantie. Soir après 5h, 563-4378. HONDA CIVIC 1986 beige, 4 portes, 5 vit., en très bon état. Avant 18h, 514-777-2166. Après 18h, 847-2116. HONDA CRX SI 87, 42 000 km, balance de garantie. Soir après 5h, 563-4378. HONDA CIVIC 1986 beige, 4 portes, 5 vit., en très bon état. Avant 18h, 514-777-2166. Après 18h, 847-2116.

170 AUTOS A VENDRE

TEMPO 84 enr. mars 89, 73000 km, tout ouvrier, 2 portes, 5 vit., Jour: 566-8833. Après 5h: 563-2200. TEMPO 88, 4 p., autom., air, 26 000 km, Les Automobiles Denis Veilleux Inc., Compton, 835-5592, 835-5742. TOPOZ L 1984 Tél.: 847-3584. TOYOTA CELICA GTS 1986, 51 000 km, tout équipé sauf air clim. 822-1436, 563-3949. Demander Marie-Claude. TOYOTA COROLLA SR-5, 89 km, 10000 km, radio, casque, am-fm, 4 h. parleurs, 11 000 km. Impeccable! 14 900\$ discutable. Tél.: 564-3259. TOYOTA COROLLA, '83, 4 p., 5 vit., Excellente condition. Marchand: 821-8393. TOYOTA TERCEL SR5 SW 4x4, 83, très propre, pas de rouille. Tél.: 567-9545. TOYOTA Van LE 84 7, pass. tout équipé, 95 000 km, bat.erie, amortisseurs, silencieux et peinture, neufs, 563-9598. HENRIETTE LEDOUX Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux

ENCAN A COMMISSION

ENCAN A COMMISSION DU DOMAINE JOLY FLEURIMONT Les plus beaux saurs et vendus sous 1983. OUVRIER POUR TOUS GENRES D'ENCANS. Nous achetons, nous vendons la chose au plus haut. ENCANIER LUCIEN HOULE 562 6492 ou 837 3041 51190

AVIS PUBLIC

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-898 Le sous-Ministre du Revenu Partie demanderesse Henriette Ledoux Part. de défensesse Le 4ème jour de juillet 1989 à 10 00 heures, 925-2249. Galt Ouest, Sherbrooke, Qc, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de Henriette Ledoux saisis en cette cause, consistant en: - 1 cassette enregistrée Sharp DISTRICT DE ST-FRANCOIS COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE) NO. 400-02-00072-8

# DÉCÈS, AVIS, REMERCIEMENTS...



**DALLAIRE AUCLAIR (Rose-Alma)**

Au foyer St-Joseph, le 22 juin 1989, est décédée Mme Rose-Alma Dallaire, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Albert Dallaire, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est

au salon funéraire Vel & Elkas Inc 601 Conseil Sherbrooke, Qué. Clément Cartier, dir. Heures de visite, vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, samedi le 24 juin 1989, à 14 h, en l'église Notre-Dame Perpetuel Secours. Inhumation au cimetière St-Michel. Les enfants de Mme Auclair, désirent remercier sincèrement tout le personnel de l'infirmerie du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à leur mère. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Roland Drapeau (Thérèse); M. Mme Rolland Choinière (Gisèle); M. Réal Auclair (son amie José); ses sœurs, Mme Alexina Dallaire;

M. Mme Amédée Langvin (Rose-Alice); ses belles-sœurs, Mme Alexina Auclair, Mme Elisabeth Auclair, Mme Mariette Auclair, Mme Vve Rosaire Caron (Armosa); M. M. Yve Bella Dallaire; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis

**DESLANDES (M. Ernest)**  
— Au Centre Hospitalier Champlain de Beloeil, le 21 juin 1989, est décédé Ernest Deslandes, à l'âge de 92 ans, époux de feu Antoinette Racicot, demeurant à Beloeil. M. Ernest Deslandes repose à la résidence funéraire

**J.H. Fleury Inc.**  
181 St-Joseph Valcourt, Qué.  
Tel.: 514-532-2223

Deslandes, Montréal, son frère Hector Deslandes, Cowansville, beaux-frères, belles-sœurs: Mlle Gertrude Racicot, Granby; Mme Yvette Vincelette, Granby; M. Mme Léopold Beuregard, Granby; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



**GAUDREAU (Gaétan)**

— A Montréal, le 19 juin 1989, à l'âge de 43 ans, est décédé Gaétan Gaudreau, fils de feu Rose-Anna Pomerleau, demeurant à Montréal. Il n'y aura pas d'exposition, il y a eu incinération. Sous la direction funéraire Léo-Paul Ledoux Magog Inc. 150, rue Sherbrooke Magog, Qué. Jacques Lecours, prés. Les parents et amis pourront rencontrer la famille vendredi le 23 juin 1989, à 10 h 30, à l'église. Une messe

commémorative aura lieu vendredi le 23 juin 1989, à 11 h, en l'église Ste-Marguerite Marie. Le défunt laisse dans le deuil son père: M. Adrien Gaudreau; ses frères et sa sœur: Collette (Guy Lamontagne); Denis (Danielle); Mario (Diane); ses neveux et nièces: Stéphanie, Jean-François, Gabriel, Benoît; ses oncles et tantes, autres parents et amis.



**GAGNON (M. Robert)**

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 21 juin 1989, est décédé Robert Gagnon, à l'âge de 56 ans, époux de Monique Bedard, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon de la Coopérative Funéraire De l'Estrie 1011, Galt Ouest (coin Pacifique) Sherbrooke, Qué. Tel.: 565-7646

22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, vendredi le 23 juin 1989 à 14 h, en l'église Notre-Dame du Rosaire. Inhumation au cimetière St-Michel. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lise Gagnon, M. Mme Yvon Gagnon (Sylvie); M. Mario Gagnon et son amie Claudette; M. Claude Gagnon; M. Mme André Tétrault (Lise); M. Alain Gagnon; M. Mme Serge Bessette (Denise); M. Serge Gagnon; sa belle-mère: Mme Gertrude Bedard; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Orla Gagnon (Margaret); M. Mme Roland Gagnon (Rolande); M. Mme Paul Gagnon (Thérèse); M. Mme Antonio DiMatteo (Jeannette); Mme Joseph Parizeau; M. Mme Jean-Guy Denaud (Thérèse); M. Mme Renée-Paule Bedard; M. Mme Real Bedard (Claudette); ses 10 petits-enfants, ses oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis.



**LANGLOIS (M. Rosaire)**

— Décédé, le 21 juin 1989, époux de Irene Keenan, il laisse dans le deuil ses enfants: Fernand (Francine), Léna (Denise), Yvan, Robert, Pauline; 4 petits-enfants; plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. La dépouille mortelle est au

**LAMBERT (M. Rosaire)**  
— A Drummondville, le 21 juin 1989, est décédé Rosaire Lambert, à l'âge de 73 ans, époux de Berthe Leclair, demeurant à Drummondville, autrefois de St-Germain. La dépouille mortelle est au Centre Funéraire

**J.N. Donais Ltée**  
245 Ste-Thérèse St-Germain, Qué.  
Tel.: 819-472-3730

Heures de visite, jeudi de 19 h à 22 h, vendredi

**REMERCIEMENTS au ST-ESPRIT pour faveur obtenue.**  
G.F. 14669

de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 9 h 50. Funérailles, samedi le 24 juin 1989, à 10 h, en l'église St-Germain Suivi de la crémation. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jean-Paul (Monique Héroux); Roger (Monique Duff); Raymond (Lise Joyal); Denis (Thérèse Jovall); René (Diane Belhumeur); Sœur Marie-Claire, S.C.S.M.; Michel (Pauline Grise); Mireille Cusson (Dr Marc Fréchette); ses frères et sœurs: Gédon (Lucienne Leclair); Mme Vve René Lambert (Cécile); Robert (Jeannette Rodier); Thérèse; Aime (Fernande Carpentier); Marcel (Juliette Lemire); Camille (Monique Cardin); beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Robert Rodier (Françoise Leclair); M. Georges Etienne Leclair; M. Mme Claude Leclair (Yvette); M. Mme Lucien Gagnon (Denise); 14 petits-enfants, ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie: DES DONNS A LA FONDATION DE L'ALBATROS 04, 445 St-Georges, Drummondville, Qué., J2C 4H5, seraient appréciés de la famille.

**LANGLOIS (M. Rosaire)**  
— Décédé, le 21 juin 1989, époux de Irene Keenan, il laisse dans le deuil ses enfants: Fernand (Francine), Léna (Denise), Yvan, Robert, Pauline; 4 petits-enfants; plusieurs frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. La dépouille mortelle est au

**Salon Lesieur**  
95 Mont St-Luc, Qué.  
Funérailles, samedi le 24 juin 1989, 13 h, paroisse St-Lucien.



**MORIN GUILLEMETTE (Marie-Claire)**

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 18 juin 1989, est décédée Mme Marie-Claire Guillemette, née Morin, à l'âge de 60 ans, épouse de Robert Guillemette, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon de la

**LAROCHE (Mélanie)**  
— A Beaulac, le 21 juin 1989, est décédée accidentellement Mélanie Laroché, à l'âge de 12 ans, fille de Denis Laroché et de Danièle Drouin, demeurant au 87 Longue Pointe à Beaulac. La dépouille mortelle est la maison funéraire

**Audet Ltée**  
496 Jacques Cartier Disraeli, Qué.  
Heures de visite, vendredi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi le 24 juin 1989, à 10 h 30, en l'église St-Charles Boromée de Beaulac. Inhumation au cimetière de la Paroisse. La défunte laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et sœurs: Pascal; Marie-Claude; Johanne; ses Grand-Parents: Mme Lina Laroché, Sherbrooke; M. Mme

Léonel et Lucille Drouin, Compton; ses oncles et tantes: M. Robert St-James, Réal Laroché (Marie-Paule Guillette); Murielle Laroché (Mario Loignon); M. Jean-Yves Laroché (Martine St-Laurent); Micheline Laroché (Gilles Gaudreau); Lucille Laroché (Paul Tremblay); Hélène Laroché (Bernard Brochu); Michel Laroché (Gertrude Leblanc); Claude Laroché (Lucie Cassidy); Gisèle Drouin Yvon Scalabrini; Ginette Drouin (André Marcotte); Jeannine Drouin (Daniel Turcotte); Marcel Drouin (Chantal Gagnon); Nicole Drouin et son ami; Brigitte Drouin et son ami; Chantal Drouin (René Favreau); Guylaine Drouin, plusieurs cousins, cousines, parents et amis.

**MARTINEAU (M. Claude)**  
— A Drummondville, le 6 juin 1989, est décédé Claude Martineau, à l'âge de 61 ans, fils de Edmond Martineau et de Berthe Lapage, demeurant à 295 Cockburn, Drummondville. M. Martineau repose au centre funéraire

**Yves Houle & Frères Inc.**  
130 Lindsay Drummondville, Qué.  
Tel.: 819-478-0222

Heures de visite, jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 20. Funérailles, vendredi le 23 juin 1989, à 10 h 30, en l'église St-Frédéric. Inhumation au cimetière St-Pierre de Drummondville.



**MORIN GUILLEMETTE (Marie-Claire)**

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 18 juin 1989, est décédée Mme Marie-Claire Guillemette, née Morin, à l'âge de 60 ans, épouse de Robert Guillemette, demeurant à Sherbrooke. La dépouille mortelle est au salon de la

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect Sherbrooke, Qué.  
Tel.: 565-7646

**Alain Leclerc, dir. gén.**  
Heures de visite, VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, samedi le 24 juin 1989, à 11 h, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière St-Michel. La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, ses frères et sœurs: Roland et Gaby Morin; Léopold et Rita Morin; Adjuat et Thérèse Morin, tous de Ste-Aurèle; Beauce Sud; Clermont et Roland Morin; Dolbeau; Armand et Marthe; Ste-Aurèle; Beauce Sud; Marielle et Guy

## In memoriam

**DALLAIRE-AUCLAIR (Mme Rose-Alma)**, 89 ans, Sherbrooke, décédée le 22 juin.  
**DESCOTEAUX (M. Clément)**, 89 ans, Pierreville, décédé le 23 juin.  
**DESLANDES (M. Ernest)**, 92 ans, Beloeil, décédé le 21 juin.  
**GAGNON (M. Robert)**, 56 ans, Sherbrooke, décédé le 21 juin.  
**GAUDREAU (M. Gaétan)**, 43 ans, Montréal, décédé le 19 juin.  
**LAMBERT (M. Rosaire)**, 73 ans, Drummondville, décédé le 21 juin.  
**LANGLOIS (M. Rosaire)**, décédé le 21 juin.  
**LAROCHE (Mélanie)**, 12 ans, Beaulac, décédée le 21 juin.  
**MARTINEAU (M. Claude)**, 61 ans, Drummondville, décédé le 6 juin.  
**MEUNIER-SAUVAGEAU (Mme Alphonsine)**, 81 ans, Coaticook, décédée le 21 juin.  
**MORIN-GUILLEMETTE (Mme Marie-Claire)**, 60 ans, Sherbrooke, décédée le 18 juin.  
**NANTEL (M. Arthur)**, 55 ans, Drummondville, décédé le 21 juin.  
**TETREAULT-GAUDREAU (Mme Rose)**, 76 ans, Sherbrooke, décédée le 20 juin.  
**TRUDEL (M. Jean-Paul)**, 65 ans, Richmond, décédé le 21 juin.

**FLEURISTE**  
OUVERT 7 JOURS  
VISA  
Livraison gratuite.  
**564-6476** LE PALAIS DES FLEURS  
2551 King Est. Fleurimont

Champagne, Lewis, et Rita Morin, Ste-Aurèle; Beauce Sud; Normand et Suzanne Morin, Québec; Alcide et Jeanne D'Arc Guillemette, Sherbrooke; Paul-Emile et Germaine Guillemette, Mauricie et L'Abn Guillemette, Fernand Guillemette; Carol et Lise Guillemette, tous de St-Juste de Montmagny; Antoinette et Valère Guillemette, Julie Guillemette, tous de St-Fabien de Panet de Montmagny; Marielle et Laureat Therrien, St-Juste de Montmagny; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. M. Robert Guillemette et famille désirent remercier sincèrement le personnel du Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke pour les bons soins prodigués à Marie-Claire.

Suite de "Décès... Avis" à la page suivante

**TARIFS pour les avis de décès**  
(suivant la formule)

no.	avec parution	sans photo
1	28 <sup>00</sup>	22 <sup>00</sup>
2	44 <sup>00</sup>	33 <sup>00</sup>
3	47 <sup>00</sup>	37 <sup>00</sup>

La Tribune n'accepte que les avis fournis par les entreprises funéraires.  
F42521 BT

## Remerciements

«Seigneur, vous m'avez appelée près de vous, j'ai laissé seuls ceux que j'ai aimés tant. Prenez ma place auprès d'eux...»  
Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quel que manière que ce soit lors du décès de



**MME JEANNE LAVOIE FORTIN**

survenu le 7 mai 1989. Sa fille Diane, ses 4 petits-enfants: Steve, Suzie, Nancy, Claude et son arrière-petite-fille Marie-Soleil.  
Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.  
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**MARTIAL BILODEAU**  
survenu le 14 juin 1989

Son père: Edgar Bilodeau, Denise et les enfants.  
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## REMERCIEMENTS

«Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres. Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de



**MARTIAL BILODEAU**

survenu le 7 mai 1989. Sa fille Diane, ses 4 petits-enfants: Steve, Suzie, Nancy, Claude et son arrière-petite-fille Marie-Soleil.  
Nous vous prions d'accepter ce témoignage de notre gratitude.  
Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

## MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de **STÉPHANE ET ÉRIC TURCOTTE** décédés le 25 juin 1988

Déjà une année s'est écoulée sans revoir vos sourires, sans entendre votre voix, votre présence nous manque énormément, donnez-nous la force, et le courage d'accepter votre départ. Votre amour de la vie et votre jeunesse resteront toujours vivants dans nos cœurs. Sachez que nous vous aimons toujours autant. Veuillez sur nous!

Avec amour,  
Gonzague, Rolande, Nathalie (Martin), Patrick Turcotte.  
Une messe sera célébrée en votre mémoire dimanche le 25 juin 1989 à 11 h en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption.  
Parents et amis sont invités à venir rencontrer Stéphane et Éric à la table du Seigneur.

14671

## À LA DOUCE MÉMOIRE DE

**MME LUCIENNE BERGERON** décédée le 27 juin 1984

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Nous ne t'oublierons pas et chaque jour nous avons une pensée pour toi.  
Son époux Rodolphe Gladu et ses enfants: Guylaine, Lyne, Nathalie et leur conjoint.  
Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

14908

## REMERCIEMENTS

En ces jours difficiles où **ROSE-AIMÉE GUILLETTE ROBERT** est passée de ce monde au Père  
Parents et amis vous êtes avec nous pour partager notre peine lors du décès de notre maman. Un merci sincère s'adresse à vous tous.  
Ses enfants: M. Mme Gérard Delage (Laurette); M. Mme Paul-Emile Robert (Gaétan); M. Mme Lucien Roy (Paul-Emile).  
Ces remerciements se lisent en un instant mais ils sont offerts pour durer longtemps.  
Toutes les personnes ayant omis de s'inscrire ou de donner leur adresse sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

14948

## REMERCIEMENTS

Parents et amis vous êtes avec nous pour partager notre peine lors du décès de notre maman. Un merci sincère s'adresse à vous tous.  
Ses enfants: M. Mme Gérard Delage (Laurette); M. Mme Paul-Emile Robert (Gaétan); M. Mme Lucien Roy (Paul-Emile).  
Ces remerciements se lisent en un instant mais ils sont offerts pour durer longtemps.  
Toutes les personnes ayant omis de s'inscrire ou de donner leur adresse sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

14948

## MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de **CÉLINE POMERLEAU** décédée le 23 juin 1988

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.  
Une messe sera célébrée le vendredi 23 juin 1989 en l'église St-Jean Brébeuf à 16h30.

Tes parents Roland et Simone; tes frères et sœurs: Jeannine, Lisette, Ginette, Claude, Michel, Rénaud, Lionel.  
Parents et amis sont invités à y assister.

14666

## Remerciements

Pour avoir partagé notre peine lors du décès de **M. ISAAC BATRIE** survenu le 13 avril 1989

Son épouse Yvonne et ses enfants: Mariann, Linda, Michel, Ellen et leurs conjoints remercient très sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné leur sympathie soit par offrandes de messes, visites au salon, fleurs ou de quelque manière que ce soit.

Toute personne ayant omis de s'inscrire, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

14666

## MESSE 2e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de **FRANK LOGAN** décédé le 24 juin 1987

Deux ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos cœurs ce que tu as été pour nous tous.  
Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.  
Une messe sera célébrée à l'église St-Philippe de Windsor, le samedi 24 juin 1989 à 7h p.m.

À cette occasion nous unissons ta voix à la nôtre afin d'y inviter tous les parents et amis.  
Ta famille qui t'aime toujours attend, ton épouse Marie-Anne et tes enfants: John (Lucie), Donald, Anne, Lyne, Patrick.

14914

## REMERCIEMENTS

Parents et amis vous êtes avec nous pour partager notre peine lors du décès de notre maman. Un merci sincère s'adresse à vous tous.  
Ses enfants: M. Mme Gérard Delage (Laurette); M. Mme Paul-Emile Robert (Gaétan); M. Mme Lucien Roy (Paul-Emile).  
Ces remerciements se lisent en un instant mais ils sont offerts pour durer longtemps.  
Toutes les personnes ayant omis de s'inscrire ou de donner leur adresse sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

14948

## REMERCIEMENTS

**Mme Béatrice Larose Cadorette** décédée le 5 avril 1989 à l'âge de 78 ans  
**M. Médéric Cadorette** décédé le 29 avril 1989 à l'âge de 84 ans

Les enfants: Nicole (Georges Constantakalos), Isabelle (Jean-Luc Quirion), Georges (Diane Pagé) et leurs petits-enfants tiennent à remercier parents et amis pour leurs témoignages de sympathie soit par leurs offrandes de messes ou leur présence réconfortante.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

14909

## MESSE 1er ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de **M. RÉAL NADEAU** décédé le 25 juin 1988

Il y a un an tu nous quittas pour un monde meilleur sans même le temps de se dire adieu. Le vide que laisse ton départ ne sera jamais comblé et ton souvenir restera à jamais dans le cœur de tous ceux qui ont su t'aimer. De là-haut, protège-nous et continue de nous donner la force d'accepter que tu ne sois plus à nos côtés. Tu nous manques beaucoup.  
Ton épouse Anita et ta fille Chantal. Une messe sera célébrée le dimanche 25 juin 1989 à 10h30 en l'église Ste-Famille. Parents et amis sont invités à y assister.

14665

**DÉCÈS, AVIS, REMERCIEMENTS...**



**TETREAU  
GAUDREAU  
(Mme Rose)**

— Au Centre Hospitalier de l'Hotel Dieu, le 20 juin 1989, est décédée Rose Gaudreau, née Tetreault, à l'âge de 76 ans, épouse de feu Ernest Gaudreau, demeurant à Sherbrooke.

ke. Afin de respecter les volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition et la crémation aura lieu au Crématorium de la Coopérative Funéraire de l'Estrie.

**530 prospect  
Sherbrooke, Qué.  
Tel.: 565-7646**  
**Alain Leclerc, dir. gén.**  
Un service religieux aura lieu en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, vendredi le 23 juin 1989, à 14 h. La défunte laisse dans le deuil son fils René; ses petits-enfants, son frère, sa sœur; M. Mme Ernest Tetreault (Trene); M. Mme Gérard Raymond (Yvonne); ses beaux-frères et belles-sœurs; M. Gertrude Tetreault; Mme Marie-Ange Tetreault; M. Antonio Bélanger; M. Mme André Dubé (Doris); M. Paul Leclerc; Mme Rita Gaudreau;

ainsi que les familles Hamel et Brousseau, plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

**NANTEL  
(M. Arthur)**  
— A Sherbrooke, le 21 juin 1989, est décédé Arthur Nantel, à l'âge de 55 ans, époux de Rita Mathieu, demeurant au 1232 Boulevard Mercure à Drummondville. M. Nantel repose au centre funéraire

**Yves Houle  
& Frères Inc.  
1016 Jolives  
Drummondville, Qué.**  
Heures de visite, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, samedi le 24 juin 1989, à 14 h, en l'église St-Si-

mon. Inhumation au cimetière St-Pierre de Drummondville. Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, sa mère; Mme Ida Gault Nantel, Drummondville; ses enfants: Michel (Louise Nadeau), St-Germain; Nicole (Colette Brouillette), Drummondville; Micheline (Bertrand Pélissier), Drummondville; Jean-Pierre, Drummondville; Stéphane, Drummondville; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**TRUDEL  
(M. Jean-Paul)**  
— A l'Hotel-Dieu de Sherbrooke, le 21 juin 1989, est décédé Jean-Paul Trudel, à l'âge de 65 ans, époux de Candide Smith, demeurant à Richmond. M. Trudel repose à la résidence tuncaraire

**J.H. Fleury Inc.  
198, rue Adam  
Richmond, Qué.  
Tel.: 819-826-3747**

Heures de visite, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, vendredi le 23 juin 1989, à 11 h, en l'église Ste-Famille. Inhumation au cimetière Ste-Bibiane. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Candide, ses frères et sœurs; M. Mme Henri Trudel (Jeanne), Drummondville; M. Mme Georges Elie (Marie-Anne), Drummondville; Frère Rock Trudel, Québec; ses beaux-frères et belles-sœurs; M. Gérard Smith, St-Félix de Valois; M. Mme Marie-Jeanne Daigle, Granby; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

**GÉNÉRAL**

**Personne n'a intérêt à rompre tous les liens avec la Chine, reconnaît Clark**

«Pour nous, il n'y a rien de changé» — le président Marcel Dufour de Lavalin

**OTTAWA (PC) — Le ministre des Affaires extérieures, M. Joe Clark, a reconnu, hier, que personne n'avait intérêt à rompre tous les liens diplomatiques et commerciaux avec la Chine.**

Ce qui ne signifie pas, a précisé le ministre, que les relations avec ce pays ne sont pas changées, depuis la brutale répression de la place Tiananmen, les 3 et 4 juin. M. Clark a fait cette déclaration à l'issue d'une réunion avec des hommes d'affaires et des sinologues, pour déterminer quelle politique il adoptera dorénavant à l'égard de la Chine. L'un de ces hommes d'affaires était le président de la firme d'ingénierie Lavalin, M. Marcel Dufour, qui connaît bien le marché chinois.

«Pour nous, a expliqué M. Dufour, il n'y a rien de changé. Les Chinois ont leurs propres méthodes pour régler les problèmes, ils ont leur propre politique. On me dit que ce qu'ils ont fait, ils le feraient depuis mille ans.

«Nous avons travaillé en Chine au cours des cinq dernières années pour développer le marché

et c'est maintenant le temps de récolter.»

**M. Crosbie**  
A Saint-Jean, Terre-Neuve, le ministre du Commerce international, M. John Crosbie, s'est demandé, lui aussi, si des sanctions commerciales contre la Chine seraient appropriées.

M. Crosbie a noté que la balance commerciale avec la Chine était largement favorable au Canada, de sorte que ce serait plutôt le Canada qui serait puni par des sanctions.

Devant le comité des droits de la personne des Communes, le secrétaire général d'Amnistie internationale, M. Roger Clark, a cependant adopté une attitude tout à fait différente.

La condamnation par le Canada de la brutale répression en Chine ne doit pas s'arrêter dans deux ou trois semaines, quand ce pays ne fera plus les manchettes, a-t-il soutenu.

«Le marché économique de la Chine est très attrayant, a dit M. Clark, et le Canada, comme la plupart des autres pays, aimerait évidemment y aller. Je crois ce-

pendant qu'il faut tenir compte de ce qui vient de se produire, et qui peut fort bien se répéter, à moins que de réels changements vers la démocratie ne surviennent. Mais je ne vois pas, actuellement, comment cela pourrait se produire.»

La Chambre des communes a déjà exprimé son indignation devant les tueries de manifestants non armés et l'ambassadeur de Chine au Canada a été appelé à trois reprises au ministère des Affaires extérieures pour prendre note des protestations du Canada et de les transmettre à son pays.

Certains ont réclamé des sanctions économiques, mais l'ambassadeur canadien en Chine, M. Earl Drake, rappelle à Ottawa, a affirmé de cela n'aurait aucun effet sur la vieille garde des officiels qui dirigent le pays.

Pour Amnistie internationale, le Canada ne devrait pas abandonner son attitude de réprobation avec le temps. «N'oublions pas ces événements, a dit M. Clark. Dans un an, lorsque des Canadiens rencontreront des officiels chinois, ils devront être prêts à rappeler ce qui s'est passé et ne pas prétendre que rien n'est arrivé place Tiananmen.»

**Remerciements**



«Mourir est bien peu de chose quand on continue à vivre dans le cœur des autres».

Nous désirons remercier bien sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, nous ont témoigné de la sympathie lors du décès de

**M. ALBERT DOYON**

survenu le 23 mai 1989  
De sa fille Huguette Doyon et Gaston Custeau.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**REMERCIEMENTS**

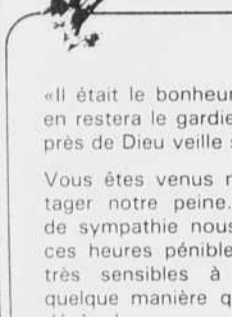


Très sensibles aux témoignages de sympathie que vous nous avez adressés lors du décès de

**M. HERBERT GAGNE**

décédé le 5 juin 1989  
nous vous prions d'accepter nos sentiments de gratitude. Son épouse Pauline et ses enfants.

**Remerciements**



«Il était le bonheur de la maison et il en restera le gardien. Cher petit ange, près de Dieu veille sur nous tous.»

Vous êtes venus nombreux pour partager notre peine. Vos témoignages de sympathie nous ont aidés à vivre ces heures pénibles. Nous avons été très sensibles à votre soutien de quelque manière que ce soit, lors du décès de

**GUILLAUME LETENDRE**

survenu le 14 avril 1989  
Son père Bruno, sa mère Suzanne; ses frères et sœurs: Marc-André, Marie-Josée, Antoine.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

**REMERCIEMENTS**



Vous étiez près de nous pour partager notre peine à la suite du décès de

**CÉCILE GAGNON-CLOUTIER**

survenu le 19 mai 1989  
Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit. Votre gentillesse et votre support moral ont été d'un grand réconfort dans notre deuil. Son époux Irénée Gagnon et sa belle-fille Monique Gagnon. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



**6000 détecteurs de radar détruits**

La Régie de l'assurance automobile du Québec a procédé hier à la destruction de plus de 6000 détecteurs de radar de vitesse d'une valeur globale de plus de 2 millions \$. Ces détecteurs de radar ont été saisis auprès de leurs propriétaires lors des opérations de détection de vitesse élevée menées par les services de police au cours de 1988.

**Un échafaudage cède dans un silo: trois morts**

QUEBEC (PC) — Trois ouvriers ont connu une mort horrible, hier, en travaillant à un silo de la ferme Champagne et frères, dans le rang Armagh, à Sainte-Agathe de Lotbinière. Ils travaillaient à ajouter une section au haut d'un silo lorsque l'échafaudage, monté à 70 pieds du sol à l'intérieur, a cédé.

Les trois victimes sont Georges Lemay, 57 ans, son fils Jean-François Lemay, âgé entre 20 et 22 ans, tous deux de Sainte-Croix, et Eric Goron, âgé de 17 ou 18 ans, de Sainte-Agathe de Lotbinière.

Les trois hommes travaillaient à contrat pour MM. Michel et Boniface Champagne, les deux fré-

res propriétaires de la ferme, une importante exploitation qui compte 400 têtes.

Les trois employés de la coopérative Unicoop de Sainte-Marie de Beauce, étaient chargés de poser une section supplémentaire à un silo à grains. La section ajoutée

taut 10 pieds à un silo qui en mesurait déjà 60.

Vers 17h30, le fils de Michel Champagne, Eric, se préparait à aller s'occuper des vaches. Il est arrêté par curiosité dans le silo, pour voir où en étaient les travaux. C'est lui qui a trouvé les trois corps étendus par terre.

**La statue de Félix Leclerc dévoilée**

MONTREAL (PC) — La statue colossale de Félix Leclerc, mesurant plus de 12 pieds de haut, a été dévoilée hier en plein cœur de Montréal, au Complexe Desjardins, lors d'une cérémonie empreinte de simplicité et d'émotion.

Il était "un géant, un géant de chez nous", a commenté la vice-première ministre, Lise Bacon.

La statue de Félix sera installée de façon définitive, l'automne prochain, au parc Lafontaine, à l'angle des rues Rachel et Calixa-Lavallée.

L'impresionnant monument a été créé par le sculpteur Roger Langevin et représente le poète debout, cheveu au vent.

Il a été remis officiellement hier midi à la ville de Montréal en présence de la fille du grand poète, Nathalie Leclerc, 20 ans, ainsi que de la ministre des Affaires culturelles, Lise Bacon, des présidents de l'Union des artistes et du Mouvement national des Québécois, Serge Turgeon et Rolland

Chaussé, et de Mme Kathleen Verdon, membre du comité exécutif de la ville de Montréal.

Le monument actuel n'est qu'un modèle en plâtre et il faut le couler en bronze, une opération qui coûtera \$150,000.

**Un comité des Communes réclame une baisse des taux d'intérêt**

OTTAWA (PC) — Le comité des finances des Communes a demandé à la Banque du Canada, hier, d'abaisser les taux d'intérêt avant que le pays ne subisse une récession.

Dans un rapport qu'il a déposé en Chambre, le comité a fait remarquer que l'inflation ne représentait pas une menace sérieuse pour l'économie, mais que tout

**Amende de 1000 \$**

QUEBEC (PC) — Un conseiller municipal de Beauport, en banlieue de Québec, Charles Deblouis, 62 ans, a été condamné, hier, à \$1,000 d'amende et à une probation de deux années pour avoir eu des contacts sexuels avec un garçonnet de 12 ans.

L'incident, pour lequel il avait plaidé coupable, est survenu au domicile de la jeune victime, le 28 février dernier.

Le crime pour lequel il a été trouvé coupable est passible d'une peine maximale de six mois d'emprisonnement.

**Des voleuses à l'étalage de haut calibre**

SHERBROOKE (AB) — Les policiers de Sherbrooke ont mis la main au collet de voleuses à l'étalage de haut calibre, hier soir, à la suite d'un vol de magnétoscope survenu au magasin Zeller's du Carrefour de l'Estrie.

A l'arrivée des policiers à la sortie du magasin, une voleuse aux cheveux blonds s'est enfuie, laissant sa partenaire aux poli-

indiquait que les taux d'intérêt élevés lui faisaient du tort. Quelques heures après le dépôt de ce rapport, la banque centrale annonçait que le taux d'escompte demeurait inchangé pour la troisième semaine à 12,31 pour cent.

Le premier ministre Brian Mulroney a répété à plusieurs occasions qu'il approuvait la politique du gouverneur de la Banque du Canada, M. John Crow, de maintenir les taux d'intérêt élevés pour freiner l'économie et contrôler l'inflation.

«Nous voulons que les taux d'intérêt baissent, mais qu'ils baissent dans un environnement non inflationniste», a souligné M. Mulroney.

Ce n'est évidemment pas le rapport du comité des finances qui pourra obliger M. Crow à baisser les taux d'intérêt. Le seul qui pourrait agir en ce sens est le ministre des Finances, M. Michael Wilson, qui devrait alors émettre une directive écrite.

Une telle directive, cependant, aurait pour conséquence presque certaine d'entraîner la démission de M. Crow.

Les ingénieurs de la firme So-cotec, la filiale de Lavalin responsable de la construction du toit, ont réussi l'examen de passage de la Régie des installations olympiques (RIO), qui consistait à faire lever et descendre la toile

**Le stade olympique a maintenant un toit complètement rétractable**

MONTREAL (PC) — Le stade olympique de Montréal a maintenant un toit complètement rétractable.

Les ingénieurs de la firme So-cotec, la filiale de Lavalin responsable de la construction du toit, ont réussi l'examen de passage de la Régie des installations olympiques (RIO), qui consistait à faire lever et descendre la toile

**Dégâts estimés à 250 000 \$ à Sawyerville dans l'incendie d'un édifice à trois étages**

SAWYERVILLE (AB) — Un incendie a causé des dégâts estimés sommairement à 250 000 \$ à un édifice de trois étages situé au 9 de la rue Cookshire à Sawyerville, en début de soirée hier. L'eau et la fumée sont en bonne partie responsables des dommages, a fait savoir la Sûreté du Québec.

L'édifice abritait un atelier de couture, une salle de quilles et un local pour les gens de l'âge d'or.

L'atelier de couture, qui était équipé d'appareils électroniques, aurait subi des pertes s'élevant aux alentours de 150 000 \$. Personne n'était sur les lieux lorsque l'incendie s'est déclaré; les employés avaient d'ailleurs quitté tôt en après-midi en raison de la chaude température.

dix fois de suite sans problèmes. Le contrat entre la RIO et Socotec prévoyait en effet que des tests devraient être exécutés avec succès pendant dix jours consécutifs.

Le dernier test a eu lieu hier et a été suivi d'une brève cérémonie au cours de laquelle la RIO a pris officiellement possession de la toile, 13 ans après les Jeux olympiques de Montréal.

Il semble que l'incendie ait pris naissance derrière un poêle du restaurant des lieux. L'édifice, toujours debout, est la propriété de la municipalité de Sawyerville.

**À Sherbrooke**

Par ailleurs, un autre incendie d'importance a retenu l'attention dans la région, hier soir, à Sherbrooke celui-là, plus précisément au dépôt situé en bordure de la rue des Pélérins.

Les pompiers se sont rendus sur place à 19 h 30 et en sont repartis peu avant 21 h, après l'avoir maîtrisé assez facilement étant donné qu'il s'agissait d'un incendie de surface. Une épaisse colonne de fumée s'élevait dans le ciel inquitant toutefois quelques citoyens.

**CORRECTION**

Dans notre encart inséré dans La Tribune du 21 juin 89.

Page 4 A: Le soulier blanc disponible en magasin diffère de l'illustration.

Nos excuses à notre clientèle.

**ERRATUM**  
Dans l'annonce du  
**CENTRE DE RÉNOVATION DUBREUIL INC.**  
parue le 20 juin en page D8, sous le thème «Super marché aux puces» on aurait dû lire:

**ASPENITE NO. 2** 655 la feuille  
4' x 8' x 7/16"

**LAIN EN NATTE JAUNE**  
R12-15"

50 paquets de 90 pi.ca. à **2088** le paquet  
Aussi 68 paquets de 100 pi.ca. à **2320** le paquet

R10-15"  
11.9 pi.ca. au paquet **2160** le paquet  
Nous nous excusons de ce contretemps.

INTERNATIONAL

# Défense: coopération entre l'URSS et l'Iran

MOSCOU (AFP) — L'URSS est "prête à coopérer avec l'Iran pour développer sa capacité de défense", selon une "déclaration de principe sur les relations bilatérales" signée hier à Moscou par le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev et le président du Parlement iranien Ali Akbar Hachemi Rafsandjani.

Le vice-ministre iranien des Affaires Etrangères avait déclaré début mai que son pays allait "très bientôt" signer des achats d'armes à l'URSS. L'armement soviétique que les Iraniens utilisaient durant la guerre avec l'Irak provenait de pays tiers alliés de l'URSS.

Ce texte publié par l'agence TASS précise par ailleurs que les parties, afin de développer leurs relations culturelles, vont "favoriser des échanges de déléga-

tions et les contacts entre responsables religieux des deux pays". Cette déclaration de principes est l'un des quatre accords généraux signés entre les deux pays à l'occasion de la visite en URSS de M. Rafsandjani, la première d'un dirigeant iranien de ce rang depuis la Révolution islamique il y a 10 ans.

"L'émergence d'une nouvelle pensée politique d'une part, et la victoire de la Révolution islamique d'autre part, ont créé les con-

ditions d'un approfondissement des liens et d'une coopération fondée sur le bon voisinage" entre l'URSS et l'Iran, indique en préambule cette déclaration commune.

Selon l'entente, "les relations bilatérales entre l'Iran et l'URSS seront bâties sur les principes de la Charte des Nations unies", pour l'égalité et le respect mutuel, (...) la non-ingérence dans les affaires intérieures, et la non-agression.



Le président du parlement iranien, Hachemi Rafsandjani, et le président soviétique Mikhaïl Gorbatchev ont signé leur entente hier, à Moscou.

## LES FORAGES ROBERT BERNIER INC.

Forages de puits artésiens. Nettoyage de puits.  
Réparation de puits.  
Vente, installation et réparation de pompes à eau.

Chers clients, peut-être qu'un nettoyage de puits s'imposerait si votre puits artésien a été foré depuis plusieurs années, car la rouille s'accumule dans le puits et rend la vie dure à:

- votre pompe à eau - votre tuyauterie - votre adoucisseur d'eau - votre réservoir à eau chaude - vos appareils ménagers - et à vous-même.

Pour plus d'informations, **ROBERT BERNIER 819-566-7204**

## MASTECTOMIE

PROTHESES MAMMAIRES ET COSTUMES DE BAIN



- Ajustement confidentiel par des techniciennes diplômées
- Remboursement de \$50 par la Régie du Québec

Service orthopédique Sherbrooke  
**FERNAND GROLEAU 566-5551** 600, King est Sherbrooke

**Vente**

**MOULURES DE COULEURS (mélanime)**

**50% 20% 10% LAMINAGES**

**ENCADREMENT SUR MESURES**

Du 15 juin au 15 juillet

**822-2124**  
203, 205, Alexandre

Courchesne • Lapalme

**COUPON RABAIS 25%**

**NETTOYAGE DE TAPIS U.N. inc.**

(Division Lujoli inc.) Résidentiel et commercial

Sur présentation de cette annonce **25% DE RABAIS** sur NETTOYAGE DE TAPIS OU MEUBLES (minimum \$30)

En vigueur jusqu'au 15 juillet 1989.

Compétence et satisfaction garantissent la marque de vrais professionnels. Estimation gratuite.

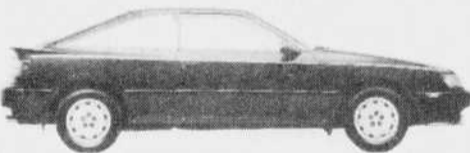
Sherbrooke 563-4736 Lac-Mégantic (819) 583-5993

**COUPON RABAIS 25%**

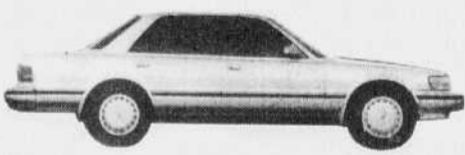
## DEVENEZ MILLIONNAIRE AVEC TOYOTA

PROTECTION EXTRA ATTENTIVE  
**1,000,000 km ou 5 ANS**

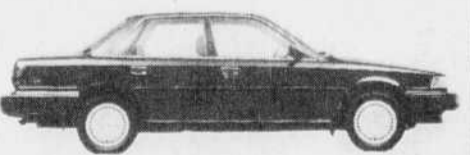
INCROYABLE CÉLICA \*



ARISTOCRATE CRESSIDA \*



L'EXCEPTIONNELLE CAMRY \*



\* Non éligible sur les véhicules commerciaux ainsi que sur les Tercel et Corolla.

*Toujours plus près de vous!*

**RELAIS TOYOTA**

2059, RUE KING OUEST  
SHERBROOKE  
563-6622



# N'ÉVEILLEZ PAS LE MONSTRE QUI SOMMEILLE EN VOTRE VOISIN!



Être confortable dans votre maison toute l'année, parfaitement chauffée en hiver et agréablement climatisée en été, c'est bien beau...

Mais êtes-vous prêt à risquer la paix du voisinage pour profiter de tout ce confort?

C'est ce qui pourrait arriver si votre thermopompe n'est pas une thermopompe Carrier.

En effet, plusieurs thermopompes sont tellement bruyantes qu'elles ne sont pas conformes aux normes de bruit édictées par certaines municipalités!

Et prenez garde, car une seule plainte de votre voisin

à votre municipalité pourrait vous forcer à entreprendre des modifications fort coûteuses!

C'est pour résoudre ce problème que Carrier a conçu la Weathermaster III, la thermopompe la plus silencieuse sur le marché.

Une thermopompe à faible niveau sonore, fiable, conçue pour vous assurer le maximum de confort dans le meilleur rapport qualité-prix.

Offerte à un prix défiant la concurrence, la thermopompe Carrier réduira considérablement votre coût de chauffage et de climatisation durant toute l'année.

La thermopompe la plus silencieuse.



**GÉNÉRAL**

# Des délégations du Québec aux É.-U. boudent la Fête nationale

par Maurice GIRARD  
WASHINGTON (PC) — Aux États-Unis, la majorité des délégations du Québec boudent la Fête nationale.

Rien ne sera fait pour afficher aux yeux du peuple américain notre caractère "distinct" dans des villes aussi importantes que Chicago, Atlanta, Lafayette et Washington. Par contre, trois grosses fêtes sont organisées en Californie, en Floride et à New York.

Le Québec entretient à grands frais des bureaux dans les grandes villes américaines, généralement dans les immeubles les plus prestigieux. Par exemple, à New York, il en coûte au moins \$4 millions par année pour entretenir une équipe de 35 personnes au Rockefeller Center, un des symboles de la ville.

Il est connu dans les milieux diplomatiques qu'une fête nationale sert généralement de "locomotive" pour susciter une foule d'activités à l'avantage du pays hôte. On se sert de ce prétexte pour rencontrer annuellement sa "clientèle" de gens d'affaires et de diplomates, qui se sentent obligés de se déplacer pour la circonstance. Davantage en tout cas que pour les rencontres de Noël.

**Fonds**

Au cours d'entretiens téléphoniques, cette semaine, avec le Presse Canadienne, les porte-parole des bureaux du Québec aux États-Unis ont avancé une seule raison pour l'absence de célébrations: l'argent. Sans fonds de Québec, ils ne peuvent rien faire.

Des Québécois de la Floride ont cependant décidé de louer eux-mêmes une partie d'un paquebot de 1,200 places pour célébrer la Saint-Jean. Ils ont offert au bureau d'Atlanta de déléguer un fonctionnaire, mais l'invitation a été déclinée.

"On n'a rien de prévu cette année pour la Fête nationale, faute d'argent. On réserve nos budgets pour la signature d'ententes importantes ou de visites ministérielles", a expliqué au téléphone Mme Andrée Vary-Kinney, porte-parole de la délégation de Chicago, où la Fête nationale du Québec n'a pas été célébrée depuis trois ans.

Partout, dans les autres délégations, c'était le même mot d'ordre. A Lafayette, on a d'autres priorités. La délégation est en train d'être ravalée au rang de simple bureau.

A Atlanta, l'explication est laconique. "Notre décision de ne

pas célébrer la Saint-Jean date des restrictions budgétaires de 1986".

Par contre, à Boston, le délégué Jean Duquette recevra quelques invités de choix à sa résidence.

Quarante-huit heures avant la Fête, c'était à New York le début des célébrations en Amérique du Nord. La Délégation générale du Québec dans la métropole américaine attendait plus de 400 personnes dans une galerie d'art de Greenwich Village. La fête s'est

tenue le 22 plutôt que le 24 pour une raison bien pratique: pour accommoder la clientèle. La réception, financée en partie par l'entreprise privée, coûtera environ \$8,000.

Mais c'est sans doute à Los Angeles qu'a été organisée la plus spectaculaire fête. Le délégué Emile Genest recevra, à la résidence d'une Québécoise millionnaire, la vedette populaire Ginette Reno et une centaine d'invités.

## NOUVEAU!



**Boucherie  
Chevaline  
de l'Est**

au 1250, rue Conseil,

**CHOIX COMPLET  
DE VIANDE  
CHEVALINE**

OUVERTURE: 24 JUIN

569-4190

1026

# VENTE TROTTOIR

*doublement  
sympa!*

Les lundi, mardi, mercredi  
jeudi, vendredi

**26-27-28-29-30  
JUIN**

**ANIMATION  
et  
NOMBREUSES  
SURPRISES**



centre-ville  
Sherbrooke

440

# VENTE



**FAITES VITE!**

Cette super vente se termine le 1er juillet.

**THUNDERCRAFT:**

MAGNUM EXPRESS 89, 260 Merc., opt.: réfrigérateur, eau chaude, douche int./ext., spot. Couleur: blanc et rouge.

Rég.	SPECIAL	AVANTI 17', o/b, c.d. '89. Opt.: barre à ski, plateforme pour baignade, conduite à double câble.	8,500	7,800
------	---------	--	-------	-------

\* MAGNUM 220 89, 205 Merc., opt.: réfrigérateur. Coul. blanc et bleu

48,000	43,000	FIRENZA 16' o/b b.r. '89. Opt. plateforme pour baignade, essuie-glace.	8,500	7,800
--------	--------	--	-------	-------

\* MAGNUM 220 89, 205 OMC Cobra, opt.: réfrigérateur, spot.

35,000	33,000	STARFLIT 16' o/b b.r. '89. Opt.: essuie-glace, réservoir à essence incorporé.	6,500	5,800
--------	--------	---	-------	-------

\* MAGNUM 221 89, 205 Merc.

32,000	29,500	<b>BATEAUX USAGÉS</b>		<b>PRIX</b>
--------	--------	-----------------------	--	-------------

SUNBIRD 17', 89, 175 Merc. Opt.: plateforme baignade, radio

18,500	17,500	INDY 87, 260 OMC Cobra, 85 heures. Opt.: indicateur de profondeur, 2 toits.	23,500	
--------	--------	---	--------	--

\* Avec achat d'un Magnum, possibilité de location d'un quai à la Marina La Brise à Magog.

**EDSON**

CHALLENGER 19' b.r. '89, 175 Merc. Opt.: radio, essuie-glace, anneau à ski, plateforme pour baignade, intérieur sport.

		CHALLENGER '88, o/b, 225 Evin. Opt.: servodirection, barre à ski, radio, remorque.	17,500	
--	--	--	--------	--

SUNSPORT 17' c.d. '88, 175 Merc. Opt.: plateforme baignade

20,500	19,000	DORAL 19', c.d. '82, 260 OMC, 575 heures.	11,500	
--------	--------	---	--------	--

XR 17' o/b b.r. '89. Opt.: barre à ski, plateforme de baignade, conduite à double câble, essuie-glace.

18,500	17,000	GLASTROM 18' 6", o/b '79, 200 OMC. Couleur: gris "métal flake".	11,300	
--------	--------	---	--------	--

9,500	8,800	PETERBOROUGH 17' i/o, 140 OMC Cobra 86, remorque custom.	13,800	
-------	-------	--	--------	--

		GLASTROM 17' o/b '80, 140 Evin, remorque.	10,500	
--	--	---	--------	--

		GLASTROM 16' 6" o/b '82, 140 Evin '87, remorque.	11,500	
--	--	--	--------	--

192, RUE DENISON EST  
GRANBY, QUÉ.  
(514) 372-6223

Les  
**Embarcations**  
de  
L'Estrée inc.

ANDRÉ DUCHARME, prop.

1403

VOYAGES

En Nouvelle-Écosse

# Un paradis pour les prospecteurs de pierres

par Anthony THOMAS  
**PARRSBORO, N.-É.** — Située sur la côte nord de la baie de Fundy, à 200 kilomètres d'Halifax, Parrsboro attire chaque été des touristes amateurs de minéraux qui s'en viennent pic en main prospecter les falaises du bord de mer, en quête de pierres semi-précieuses, notamment d'agates et d'améthystes.

Ils ne sont pas les seuls à gratter la roche, partageant le terrain avec les paléontologistes qui, eux, sont à la recherche de fossiles.

En 1985, une équipe de géologues découvrit, lors d'un projet financé par la National Geographic Society, un site de 100.000 morceaux d'os fossilisés dans les environs de cette localité.

Cette découverte mettait ainsi au jour la plus grande collection en Amérique du Nord de fossiles du triassique-jurassique, une période qui remonte à quelque 200 millions d'années. Une ère à laquelle se situe l'émergence sur terre des dinosaures et de nombreux groupes d'animaux modernes, tels que les mammifères, les poissons et les amphibiens.

Outre des fossiles de requins, de crocodiles et de lézards, l'équipe découvrait douze crânes et maxillaires appartenant à l'espèce rare des trithelodontes, ces reptiles qui, par les développements du crâne, s'apparentent plus aux mammifères.

### Empreintes de dinosaures

Des centaines d'empreintes de dinosaures ont été également mises au jour dans les roches de Parrsboro. En avril 1984, un collectionneur de fossiles de la région découvrit les plus petites empreintes de pattes jamais découvertes, des empreintes d'un centimètre de long d'un dinosaure pas plus gros qu'un rouge-gorge, pourvu de pattes à trois doigts.

Si la région est devenue une immense carrière de trésors naturels c'est grâce aux grandes marées de la baie de Fundy qui, dans leur forte amplitude de 12 mètres, ont rogné siècle après siècle des pans entiers de falaise. Les prospecteurs n'ont plus qu'à recueillir délicatement au pic les pierres ainsi mises à jour sur la paroi rocheuse.

Les nouveaux venus dans la région devraient faire deux visites en ville avant de prendre le chemin des grands sites de prospection.

Le musée de géologie, géré par

la ville, comprend une exposition bien documentée des divers minéraux découverts localement de même que des collections de fossiles, notamment des fossiles d'empreintes de dinosaures.

Les touristes peuvent aussi assister, en été, à des présentations de diapositives et de films sur la géologie locale ou encore se rendre à la bibliothèque qui met à

leur disposition une documentation importante sur le sujet.

Un projet est actuellement à l'étude pour la construction, à compter du printemps 1991, d'un musée d'histoire naturelle qui viendra compléter le patrimoine de la région.

Aux abords de la ville, une boutique de pierres et de roches offre à la vente toute une exposition de fossiles ainsi que des pierres gemmes polies ou à l'état brut. Les propriétaires fourniront volontiers des guides pour la prospection de pierres et des conseils sur la façon de commencer une collection de minéraux.

**Règles strictes**

Avis aux amateurs de chasse aux dinosaures, imposant des limites strictes sur la collection des fossiles, certaines zones étant classées sites protégés, ceci afin de protéger les spécimens présentant une valeur scientifique. Le personnel du musée de géologie pourra vous renseigner en détail sur le sujet.

la falaise pour en détacher un fossile.

Au mois d'août, chaque année, la ville accueille un grand rallye des prospecteurs de minéraux où professionnels et amateurs peuvent échanger pierres et histoires. Cette année, l'événement a lieu les 11, 12 et 13 août.

Parrsboro n'a pas que des pierres et des fossiles à offrir, cependant.

L'histoire a aussi laissé sa marque dans la ville, comme en témoigne la maison Ottawa House, jadis résidence d'été de Sir Charles Tupper, qui fut premier ministre du Canada le temps de deux semaines seulement en 1896. La maison est aujourd'hui un musée présentant une exposition sur les chantiers de construction navale et sur l'histoire locale.

Pour les distractions de fin de soirée, le théâtre bat son plein en été avec la troupe du Ship's Company Theatre qui a planté ses décors sur un traversier en cale sèche, construit en 1926.

Cette année, les touristes pourront aussi participer à la grande fête du 15 juillet qu'organise la ville à l'occasion de son centenaire.



Les falaises de la côte nord de la baie de Fundy font les délices des amateurs de pierres semi-précieuses et chercheurs de fossiles.

## Les «kamakia», ces amants ardents pour touristes esseulées qui visitent la Grèce

**ATHENES (PC-Reuter)** — Les Grecs les ont nommés «kamakia» (harpons). Ces kamakia sont de jeunes hommes de belle constitution qui se louent comme guides mais, surtout, comme amants, aux touristes esseulées en quête d'affection sur une terre étrangère.

Les kamakia, qui se préparent à la période de pointe des vacances qui débute habituellement début juillet, gagnent leur vie grâce aux commissions qu'ils perçoivent lorsqu'ils mènent les touristes dans les discothèques, les bars, les restaurants et les magasins de souvenirs, en plus des gratifications en numéraires qu'ils touchent pour avoir «bien servi» leur escorte.

### 150 touristes par été

Un de ces play-boys, dans le début de la trentaine, nous confie négligemment qu'il a couché avec quelque 150 touristes, en moyenne, à chaque été, si bien qu'il a accordé ses faveurs à plus de 2.500 femmes en 17 ans de carrière.

«C'est une façon agréable de rencontrer des étrangères, de sortir, de boire et de fréquenter les restaurants, dit-il. Nous n'offrons jamais les rapports sexuels au premier abord. Rien ne presse. De toute façon, que cela se produise la première journée ou deux semaines plus tard, c'est presque inévitable.»

Il affirme que c'est le comportement des femmes grecques qui l'a poussé à devenir kamakia.

«Les femmes de mon pays ont toujours les yeux dans votre portefeuille et, lorsque vous les sortez, elles insistent pour que vous défrayiez toutes les dépenses. En plus, tout ce qu'elles veulent de vous, c'est le mariage.»

### Bien rémunéré

La rémunération financière d'un kamakia peut être intéressante mais la crainte du sida a commencé à marquer cette classe particulière de la population mâle de Grèce qui se veut supérieure par ses prouesses sexuelles.

«Il est évident que nous sommes inquiets, de dire l'un d'eux, rencontré dans une place du centre d'Athènes. Nous utilisons des condoms et choisissons avec prudence les femmes que nous fréquentons.»

De nombreuses femmes d'Europe du Nord prennent des vacances en Grèce expressément pour y choisir un amant local et «l'utiliser» durant la période estivale. Il y a deux ans, un groupe de Suédoises visitant la Crète se sont plaintes à la police locale de ce que la crainte du sida avait fait fuir les hommes de l'endroit qui «échappaient à leur convoitise».

La Grèce a le plus bas taux de pénétration du sida de la Communauté économique européenne, quelque 200 cas seulement ayant été signalés, a révélé le Dr George Papaevangelou, de la Société de prévention du Sida, à Athènes.

Il attribue ce faible taux à la campagne d'information populaire lancée il y a plusieurs années. Malgré tout, certains kamakia rencontrés place Syntagma, dans le centre de la capitale grecque, ne semblaient pas s'inquiéter du mortel virus.

«C'est un mythe, ce n'est qu'un mythe», nous affirme l'un d'eux, ajoutant qu'il a couché jusqu'à

maintenant avec quelque 2.000 touristes.

Ses collègues de l'île de Rhodes semblent prendre les choses avec plus de sérieux. Ils ont en effet formé une association, en avril dernier, réclamant de ses membres le port d'une carte d'identité indiquant qu'ils ont testé séro-négatif.

Cette carte leur permet également d'obtenir des escomptes dans les cafés, restaurants et discothèques locales, endroits de prédilection des kamakia qui, en règle générale, ont de 25 à 35 ans.

Le Dr Papaevangelou ne craint pas par ailleurs que les quelque 8,5 millions de touristes qui se rendront en Grèce, cet été, suscitent une hausse du nombre des cas de sida.

«Je ne crois pas que le tourisme représente un problème spécifique. Nous devons prendre des précautions à longueur d'année. Il n'est pas question d'interdire l'entrée du pays aux touristes susceptibles d'être séropositifs. Un tel programme serait impossible à appliquer et très coûteux.»

Ce n'est pas ainsi qu'on réussira à prévenir la propagation de la maladie.»

Malgré le sida, les kamakia continueront pour la plupart à vivre de leurs ardeurs si généreusement dispensées, cet été.

«Nous vivons au jour le jour, de dire l'un d'eux, qui se rendait à un rendez-vous donné par une visiteuse à l'hippodrome local. Nous menons une belle vie. C'est comme une drogue.»

**Hawaiian Isle** Sunny Isles Florida

MOTEL AU BORD DE L'OcéAN  
 176th. ST. ET COLLINS AVE.  
 (Entre Miami Beach et Fort Lauderdale)

19\$ U.S. Du 1er mai au 19 déc.

par jour, par personne, 2 par chambre, 25 des 115 chambres. GRATUIT pour enfants de moins de 14 ans partageant une chambre avec des adultes.

2 piscines chauffées • Coffres Shop • Salle à manger • SPA • Réfrigérateur dans chaque chambre • Tennis et stationnement gratuits. 594-14

Pour renseignements ou réservations consultez votre agent de voyage ou téléphonez à frais virés au 1-800-327-5275

**Ouvert lundi 26 juin**

## Holtan

**Permis du Québec VACANCES**

### DERNIÈRE MINUTE

* ACAPULCO (Dép. 1 juillet)	1 SEM.	2 SEM.
Arbella (déjeuners)	119	149
TORRES GEMELAS	149	199
CAPACABANA ***	299	399
* CANCUN (dép. 2 juillet)		
SUITES QUETZAL	199	249
VILLA SINA	249	299
IMPERIALLAS PERLAS	299	399
* SOSUA (dép. 1 juillet)		
CONDO DOMINICANO	199	249
COLINA SOL Y MAR	249	299
SND CASTLE ***	299	399
* FT LAUDERDALE (dép. 3 juillet)		
CAMELOT	199	249
* MARGARITA (dép. 30 juin)		
HOSTERIA EL AGUA	249	299
* PUERTO LA CRUZ (dép. 30 juin)		
HOSTERIA EL MORRO	299	399

Taxes et services 1 sem. 131<sup>00</sup> 2 sem. 156<sup>00</sup>

GROS PORTEUR  
**PARIS À PARTIR DE 395<sup>00</sup>**  
 DÉPART 2, 3, 4 JUILLET

**SHERBROOKE 823-0023**  
**610 GALT OUEST**

**BOUTIQUE DU VOYAGE** DE L'ESTRIE (1980) INC.

vous propose  
**SES GROUPES ACCOMPAGNÉS**

**GRAND TOUR D'EUROPE**  
 01 SEPTEMBRE 1989  
 accompagné par ESTHER MORALES  
 Nombre de sièges limité.

**PORTUGAL — ESPAGNE**  
 7 septembre 1989  
 accompagné par MARTHE LECOURS  
 Nombre de sièges limité.

Pensez Europe! Pensez Canada! Pensez les Iles!  
 Pensez assurances!  
 Consultez-nous. Vérifiez nos prix.  
 Agence accréditée Via Rail — Fadoq.

**BOUTIQUE DU VOYAGE**  
 2339, Les Promenades King — Sherbrooke — 819-563-7343  
 525, Yère Avenue — Asbestos — 819-879-7188  
 Détenteur d'un permis du Québec

## Face au stress de la ville, l'Île ça tombe pile!



L'Île-du-Prince-Édouard est l'endroit idéal pour vous faire oublier le stress de la ville, tellement elle invite au plaisir, à la détente, à de vraies vacances... Parce que l'Île-du-Prince-Édouard... c'est d'abord le plaisir d'être envoûté par le charme du paysage et le pittoresque des routes. C'est aussi le plaisir de humer et de savourer de délicieux dîners de homard, de se laisser caresser par une mer accueillante, de palper des coquillages et d'entendre la mélodie de la mer ponctuée par le doux murmure des oiseaux.

Pour vous y rendre, offrez-vous le plaisir de prendre un traversier du Marin Atlantic à Cap Toumente, au Nouveau-Brunswick. Il vous amènera à Borden à l'Île-du-Prince-Édouard. Une traversée de 45 minutes pleine d'agrément, qui assure bien pour vos vacances.

Pour goûter le calme, l'espace, la tranquillité retrouvée et oublier le stress de la ville, vous venez... l'Île ça tombe pile!



**ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD**  
 CANADA

**APPELEZ L'ÎLE**  
 MARITIMES: 1-800-565-7421  
 QUÉ., ONT., T.-N.: 1-800-565-0243  
 É.-U. (EST): 1-800-565-9060  
 TÉLÉPHONISTE N° 62

**Une île unique au monde!**

Ministère du tourisme, C.P. 940, Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) CIA 7M5

VOYAGES

Un panorama qui vaut d'être admiré

# La ville de Saint-Jean vue du haut de Signal Hill

par Sandy NEWTON

**SAINT-JEAN, Terre-Neuve** — Si vous êtes à Terre-Neuve et que vous voulez contempler à loisir la ville historique de Saint-Jean, montez jusqu'au sommet de Signal Hill battu par les vents, ou encore mieux, sur la plate-forme panoramique du toit de Cabot Tower.

Effectuez lentement un virage de 360 degrés pour embrasser de regard la capitale de Terre-Neuve et son paysage accidenté. Le spec-

taclé vaut d'être admiré. Et le fait de connaître un peu l'histoire de la ville ajoute du charme à cette expérience.

En vous tournant vers le sud, vous verrez 150 mètres plus bas le chenal Narrows, aux parois rocheuses, qui protège le port contre les assauts de l'Atlantique. Pendant plus de 400 ans, bateaux de pêche, goélettes de pirates, cargos et navires de guerre vinrent chercher abri ou se livrer au pillage ou au commerce dans ce

port presque enclavé.

Une lumière clignotante brille maintenant sur Chain Rock, au pied de Signal Hill. Vers 1700, une lourde chaîne était fixée chaque soir au rocher pour éviter que des bateaux ennemis ne pénètrent sur le territoire.

**Gardé en permanence**

Quelques mètres plus loin, en direction du large, des abris en béton et un phare moderne marquent l'entrée du port. Durant les deux guerres mondiales, des canons étaient postés ici en permanence pendant que dans le port, les navires se regroupaient pour se diriger en convoi vers l'Atlantique infesté de sous-marins allemands.

Du côté sud, le cap Spear qui constitue le point le plus à l'est de l'Amérique du Nord, est visible par temps clair. A seulement 15 minutes de voiture du centre-ville de Saint-Jean, le parc national historique de Cap Spear offre un décor magnifique, un phare restauré de 1835 et un centre touristique. Ses récifs balayés par le vent et le béton lisse des batteries de la Deuxième guerre mondiale constituent des points d'observation de choix pour scruter les vagues et tenter d'y voir des baleines.

De Signal Hill, regardez vers l'ouest et vous découvrirez Saint-Jean en contrebas. Le port, long, étroit et entouré de collines, cons-

titue le point culminant de la ville. Même si les quais de pêche de 1700 et les goélettes et les bateaux à vapeur des années 1800 ont disparu, le port bourdonne encore d'activité. Des navires d'Union soviétique, du Japon et d'autres pays lointains pénètrent régulièrement dans les Narrows pour mouiller dans Harbour Drive.

**Incendie coûteux**

Saint-Jean est le plus vieux établissement occupé en Amérique du Nord, même si son architecture ne rend pas entièrement justice à son patrimoine. La plupart des édifices du centre-ville datent de 1892, après qu'un gigantesque incendie eût laissé 13 000 personnes sans abri. La conflagration rasa presque complètement le centre commercial et résidentiel de la ville.

Au nord de Signal Hill, se trouve le lac Quidi Vidi qui se trouve à cinq minutes du centre-ville. C'est là que se tient, chaque année, la plus ancienne rencontre sportive d'Amérique du Nord, les régates de Saint-Jean. Le lac et le parc qui l'entoure, accueillent ces prestigieuses compétitions le premier mercredi de chaque mois d'août, depuis 1818. (Si le temps n'est pas favorable, les régates sont reportées au jour suivant.)

Le minuscule village de pêche de Quidi Vidi est niché dans une crevasse juste au nord-est du lac.

**Prochain arrêt: l'Irlande**

Un quart de tour de plus et vous faites face à l'est. Prochain arrêt, l'Irlande — il n'y a plus rien d'ici là sinon 2600 kilomètres d'eau et de ciel bleus.

Ce fut ici qu'en 1901, Guglielmo Marconi capta la première transmission transatlantique sans fil. Mais le nom 'Signal Hill' précéda Marconi de deux siècles. Dès 1704, des drapeaux étaient hissés sur un bout de vergue pour annoncer l'arrivée des navires.

Aujourd'hui, le drapeau canadien flotte au mât du toit de Cabot Tower. Signal Hill, avec ses sentiers de marche, sa fortification restaurée et son petit musée, est un parc national.

Lorsque vous aurez fini de contempler le paysage — spécialement si vous faites l'aller et retour à pied — dirigez-vous vers la rue Water ou Duckworth, où vous pourrez vous désaltérer dans au moins une demi-douzaine de pubs.

Rappelez-vous que non loin d'ici, longtemps avant que le Canada existe, Lord Nelson, le capitaine Bligh et Benedict Arnold levèrent aussi leur verre.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec Department of Development, Tourism Branch, Box 2016, St. John's, Nfld. A1C 5R8. Le numéro sans frais est le 1-800-563-6353.



Du sommet de Signal Hill, la ville historique de Saint-Jean, à Terre-Neuve, acquiert une allure des plus atteroyante qui vaut le déplacement.

## Doit-on permettre aux gens de se promener au sommet des volcans?

CATANE (AFP) — Doit-on laisser les touristes se promener au sommet d'un volcan actif? La question, objet d'une âpre polémique à propos de l'Etna, a été au centre d'un congrès international tenu récemment à Catane, en Sicile.

Avec ses 3295 mètres d'altitude, l'Etna est le plus grand volcan en activité d'Europe. Le 12 décembre 1979, une éruption soudaine avait provoqué la mort de neuf touristes et depuis, les excursions au-delà de 2920 mètres avaient été interdites.

Cette mesure a aussitôt entraîné une forte baisse du nombre de visiteurs et l'interdiction a été levée en juillet 1986, à la suite de fortes pressions des professionnels du tourisme. Mais l'Etna est un volcan capricieux et une reprise de l'activité éruptive devait entraîner, deux mois plus tard, le rétablissement de l'interdiction absolue de s'aventurer au-delà de 2920 mètres.

Le congrès intitulé "L'Etna, parc, montagne, volcan actif: certitudes et perspectives", a réuni pendant deux jours des spécialistes italiens et étrangers pour examiner le bien-fondé d'une interdiction que les autorités locales voudraient voir levée une nouvelle fois.

Le volcanologue français Haroun Tazieff, qui participait aux travaux, s'est lui-même prononcé pour le libre accès au sommet de l'Etna. Mais cette liberté doit, selon lui, s'accompagner d'un renforcement des mesures de sécurité et d'une plus grande information du public sur les dangers

des volcans. Il faut, selon lui, créer d'urgence un système de surveillance ultra-moderne en raison notamment de l'importance de la population installée dans la zone de l'Etna.

D'autres, comme le juriste Giorgio Bevilacqua, se sont placés sur le terrain des droits de l'homme, soulignant que la Constitution italienne garantit à cha-

que citoyen "le droit de circuler et de séjourner librement" en n'importe quel point du territoire.

L'ensemble des intervenants a exprimé le souhait de permettre à un maximum de gens d'accéder au sommet de l'Etna pour contempler le spectacle exceptionnel d'un volcan en activité.

**CLUB**  
STAN-BUY  
**CLUB**

**SPÉCIAUX SUR LES CLUB MED**

---

**VANCOUVER**

DÉPARTS: 29 juin-6 juillet \$339<sup>00</sup> + taxe  
13-20-27 juillet \$399<sup>00</sup> + taxe  
3 au 31 août \$369<sup>00</sup> + taxe

---

**SOSUA**

AVION + HÔTEL + TRANSFERTS 1 SEM.: \$369<sup>00</sup> 129 34  
DÉPART 1 JUILLET 2 SEM.: \$469<sup>00</sup> 258 34  
BONI: TOUS LES REPAS-BOISSONS-SPORTS NAUTIQUES

---

**VARADERO**

AVION + HÔTEL + TRANSFERTS 1 SEM.: \$259<sup>00</sup> + 76  
DÉPART 9 JUILLET 2 SEM.: \$349<sup>00</sup> + 76

NOTRE BUREAU SERA FERMÉ LUNDI LE 26 JUIN À L'OCCASION DE NOTRE FÊTE NATIONALE.

---

NOS PRINCIPES: Jusqu'à 8% de réduction sur réservation à l'avance.  
Jusqu'à 50% de réduction sur réservation de dernière minute.

**ASSURANCE-VIE DE \$100 000 GRATUITE AVEC ACHAT DE BILLET D'AVION OU DE FORFAIT**

**566-5595**  
**123 WELLINGTON SUD**  
**SHERBROOKE**

**VOYAGES CONSTELLATION**  
Desjardins

PARTENAIRE **VOYAGES ORFORD**

**ÉTÉ 89 GROUPES — ÉTÉ/AUTOMNE 89 GROUPES — AUTOMNE 89**

---

**CHINE, VILLES D'ORIENT**  
Hong Kong, Singapour, Bangkok, Tokyo  
Projet de voyage 8 oct. au 1 nov.

**SOIRÉE D'INFORMATION**

Jeudi, 29 juin 89, 20h00  
au bureau de Voyages Constellation-Orford  
756, 12e Avenue nord, Sherbrooke

avec **Laura Iglesias de exotik tours**

**OUEST AMÉRICAIN:**  
Californie, Arizona, Nevada: 2 départs  
A - 22 juil. au 14 août avec Robert Guimond  
B - 9 sept. au 23 sept. avec Albéo Desjardins

---

**CROISIÈRE DANS LES BERMUDES**  
acc. par Gisèle Bissonnette du 3 au 9 sept., à partir de 799\$. Départ de Sherbrooke

**NEW YORK** (autocar) acc. par Gisèle Bissonnette, du 1er au 4 octobre.

Aussi plusieurs autres départs en Europe.  
En exclusivité, Voyages Constellation Desjardins. 1167

---

**SHERBROOKE** ■ 303, King ouest: 565-0015  
■ 756, 12e Ave N.: 564-4433

■ Lennoxville: 564-1324  
■ Magog (Galeries Orford): 843-4747  
■ Weedon (Tapis Sevigny): 877-2771

■ Drummondville (Galeries Drummond): 474-1193  
■ Valcourt: (514) 562-3026  
■ De l'extérieur: (819) 1-800-567-6030  
■ A compter du 1er juin: horaire d'été, téléphonez-nous s.v.p. (Permis du Québec)

**Carrefour Voyages**

Carrefour de l'Estrie, 3050, boul. Portland Sherbrooke, J1L 1K1  
**563-7131**

18, rue du Manège Coaticook  
**849-6329**  
Permis du Québec

---

**PARIS**  
QUELQUES PLACES DISPONIBLES

6 au 20 juillet 89  
Vol gros porteur  
2 sem.

À partir de **1 279\$**

Incluant: avion, hôtel, petits déjeuners, transferts.  
Billets disponibles pour spectacles à Paris, Versailles, Fête de nuit, musée d'Orsay, exposition de philatélie. Croisière et dîner musical.

**PARIS — PROVENCE — CÔTE D'AZUR**  
1 sem. Paris, 1 sem. en Provence et Côte d'Azur.

Avignon, Aix-en-Provence, Arles, St-Tropez, Cannes, Monaco, Juan les Pins, St-Paul de Vence, Eze Village, Nice

**PARIS**  
Vol Air France  
**RÉDUCTION**  
579\$ + 20 tx

**Départ 6 juillet**  
Retour disponible juillet, août et septembre.

**SUD ÉTÉ 1989**

SOSUA avion + hôtel	1 semaine à partir de	<b>299*</b>
MARGARITA avion + hôtel	2 semaines à partir de	<b>429*</b>
ACAPULCO-CANCUN avion + hôtel	1 semaine à partir de	<b>299*</b>
FT LAUDERDALE avion + hôtel	1 semaine à partir de	<b>230*</b>
PUERTO LA CRUZ avion + hôtel	2 semaines à partir de	<b>499*</b>
FLORIDE Vol détente	1 semaine à partir de	<b>199*</b>

\* Taxes et services en sus

---

**LA GASPÉSIE**  
30 juillet au 04 août

**OTTAWA, TORONTO MILLE-ILES**  
26 au 29 juillet

**NEW YORK ACTION DE GRÂCES**  
7 au 9 octobre

Nos services sont gratuits. Pas besoin d'acheter une carte de membre. Frais de service pour chèques de voyages remboursés à l'achat d'un forfait.

Permis du Québec

**TOURBEC VOYAGES**

**BILLETS D'AVION ALLER-RETOUR**

Bureau fermé samedi/lundi

ATHÈNES	849*
TOKYO	1139*
ROME	779*
DAKAR	938*
BANGKOK	1329*
LOS ANGELES	359*
VANCOUVER	359*

Taxe d'aéroport en sus  
Pour les conditions de réservation et d'annulation, consultez-nous.

**PARIS**  
À partir de **449\$**

**AUTO** 3 sem.  
base 2  
Taxe et assurances incluses  
**250\$**

PERMIS DU QUÉBEC  
SHERBROOKE, 1578 ouest, rue King  
819-563-4474

**F R F A I T ÉTÉ**

Cette été, offrez-vous des vacances fraîches et reposantes dans une oasis de verdure côtoyant le Lac Delage.

À quelques minutes du Vieux-Québec, le Manoir vous propose une chambre confortable, le repas du soir, le petit déjeuner et la pratique gratuite des activités sportives (voile, planche à voile, pédalo, canot, tennis, mini-golf, bicyclette, piscine intérieure et extérieure, salle de détente). L'hébergement et les activités sportives sont gratuits pour les enfants de 18 ans et moins partageant la chambre des parents.

**LE MANOIR DU LAC DELAGE**  
HOTEL DE VILLEGIATURE ET CENTRE DE CONGRÈS.

40, ave du Lac, Ville du Lac Delage, (Québec) GOA 4P0  
RÉSERVATIONS (418) 848-2551 1-800-463-2841

Tout compris **87\$**  
(Prix par personne par jour en occupation double d'une chambre régulière, incluant la taxe et le service. Admission au théâtre d'été en sus.)